



華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第110號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

**第一一三六號**  
**每份零售港幣式毫**

今日出紙八張  
司公限有報日華印承及行發

休維岑理司總

一八(九)二二H 鄉塘親本  
七三六一三H 處分區中 : 話  
九四七〇四H 處分區吐  
• 號〇一 鎮海平荷港香 : 址地社練  
下連行銀人華港香街乍甸路 : 處分區  
• 號七九四街橋上 : 處區辦尙吐  
• 號三號四卅段三路北山中北合 : 銷經  
• 號一號四一四二 : 話區

THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY  
ASTOR LENOX TILDEN FOUNDATION  
ASTOR LENOX TILDEN & NIGHT CLUB LTD

光臨指導

謹訂於一九七二年七月二十七日(星期四)  
下午四時三十分爲本酒樓夜總會開幕由本公司  
董事長鄭裕彤先生主持剪綵敬備酒會恭候

常務董事 梁發理 胡有  
 董事 鄭裕彤  
 副主席 林繼興  
 常務董事 謝壽雄 林樹鉅  
 地址：香港軒尼詩道壹號熙信大廈  
 酒會時間：下午四時三十分至下午七時  
 (二十七晚八時開始營業)  
 先為堅 孔憲昭 胡志源 莊榮坤  
 先祖謙 江可伯 徐卓球 商志明  
 李世能 余顯平 區廣恩 黃仲安  
 姚連生 李永森 陳景福 黃宏光  
 董事 李仲賢 許旭榮 馮景嶽  
 梁紹裘 李景勳 梁瑞祥 楊志雲  
 楊浩 周汝華 傅偉如 廖桂昌  
 敬約

地址：香港軒尼詩道壹號臨海大廈  
酒會時間：下午四時三十分至下午七時  
(二十七晚八時開始營業)

# 開宏業駿



# 沈昌煥出席國民黨中常委會

## 報告對日外交

### 國府立場不變

#### 日本將向各國解釋對北京態度

##### 馬侃上將將僑退休前訪問台北

【中央社東京廿六日電】日本外務省次長馬侃上將，於今日下午三時，由東京乘飛機赴台北訪問。馬侃上將此行，係在退休前最後一次訪問台灣。據悉，馬侃上將將向國民黨中常委會報告對日外交，並宣稱國府立場不變。馬侃上將將向各國解釋對北京態度，並宣稱日本將向各國解釋對北京態度。馬侃上將將向各國解釋對北京態度，並宣稱日本將向各國解釋對北京態度。

# 田中與大平外相

## 九月下旬訪北京

### 討論建交和約及交通合作

#### 英外相將於月底訪北京

【中央社東京廿六日電】日本外相田中新一，將於九月下旬訪問北京。據悉，田中將與大平外相一同行，討論建交和約及交通合作。英外相將於月底訪北京，討論建交和約及交通合作。英外相將於月底訪北京，討論建交和約及交通合作。

# 美日貿易會議揭幕雙方力求協議

## 九月下旬訪北京

### 討論建交和約及交通合作

#### 英外相將於月底訪北京

【中央社東京廿六日電】美日貿易會議，將於九月下旬在東京揭幕。雙方力求達成協議，以促進兩國貿易。九月下旬訪北京，討論建交和約及交通合作。英外相將於月底訪北京，討論建交和約及交通合作。

# 蘇聯增建核子潛艇

## 實力凌駕美國之上

【莫斯科廿六日電】蘇聯政府今日宣佈，將增建核子潛艇，以加強其海軍實力。蘇聯政府今日宣佈，將增建核子潛艇，以加強其海軍實力。蘇聯政府今日宣佈，將增建核子潛艇，以加強其海軍實力。

# 進入廣治南越軍

## 肅清城堡北越軍

### 先頭部隊在市中心區升起國旗

#### 北越軍殘餘據守據點頑強作戰

【河內廿六日電】南越軍進入廣治，肅清城堡北越軍。先頭部隊在市中心區升起國旗，北越軍殘餘據守據點頑強作戰。南越軍進入廣治，肅清城堡北越軍。先頭部隊在市中心區升起國旗，北越軍殘餘據守據點頑強作戰。



【河內廿六日電】南越軍進入廣治，肅清城堡北越軍。先頭部隊在市中心區升起國旗，北越軍殘餘據守據點頑強作戰。南越軍進入廣治，肅清城堡北越軍。先頭部隊在市中心區升起國旗，北越軍殘餘據守據點頑強作戰。

# 達成局部協議

## 雙方同意取消入口許可證

### 美日貿易會議

#### 雙方同意取消入口許可證

【中央社東京廿六日電】美日貿易會議，雙方已達成局部協議，同意取消入口許可證。雙方同意取消入口許可證，美日貿易會議。雙方同意取消入口許可證，美日貿易會議。

# 最好到東京做老人

## 免費乘坐公共車

### 四位老人組隊登最高峰

#### 四位老人組隊登最高峰

【東京廿六日電】四位老人組隊，今日登日本最高峰富士山。他們在東京享受了免費乘坐公共車的待遇。四位老人組隊，今日登日本最高峰富士山。他們在東京享受了免費乘坐公共車的待遇。

# 毛澤東不意工人

## 在報章嚴詞指責

### 毛澤東不意工人

#### 在報章嚴詞指責

【莫斯科廿六日電】蘇聯報章今日嚴詞指責毛澤東，指其不尊重工人。蘇聯報章今日嚴詞指責毛澤東，指其不尊重工人。蘇聯報章今日嚴詞指責毛澤東，指其不尊重工人。

# 美國今，歸來！

## 從麥高文的當選演說談起

### 從麥高文的當選演說談起

#### 從麥高文的當選演說談起

【華盛頓廿六日電】美國今日，從麥高文的當選演說談起。美國今日，從麥高文的當選演說談起。美國今日，從麥高文的當選演說談起。

# 美機晚上轟炸

## 河內北部目標

### 美機晚上轟炸

#### 河內北部目標

【河內廿六日電】美機今日晚上轟炸河內北部目標。美機今日晚上轟炸河內北部目標。美機今日晚上轟炸河內北部目標。

# 北越集結強大兵力

## 準備進攻南越中部

### 北越集結強大兵力

#### 準備進攻南越中部

【河內廿六日電】北越軍集結強大兵力，準備進攻南越中部。北越軍集結強大兵力，準備進攻南越中部。北越軍集結強大兵力，準備進攻南越中部。

# 今日本報新聞精華

## 今日本報新聞精華

### 今日本報新聞精華

#### 今日本報新聞精華

今日本報新聞精華，包括美日貿易會議、蘇聯增建核子潛艇、南越軍進入廣治等。今日本報新聞精華，包括美日貿易會議、蘇聯增建核子潛艇、南越軍進入廣治等。

# 美國今，歸來！

## 從麥高文的當選演說談起

### 從麥高文的當選演說談起

#### 從麥高文的當選演說談起

【華盛頓廿六日電】美國今日，從麥高文的當選演說談起。美國今日，從麥高文的當選演說談起。美國今日，從麥高文的當選演說談起。

# 美機晚上轟炸

## 河內北部目標

### 美機晚上轟炸

#### 河內北部目標

【河內廿六日電】美機今日晚上轟炸河內北部目標。美機今日晚上轟炸河內北部目標。美機今日晚上轟炸河內北部目標。









# 會德樓酒樓

ASIANIA RESTAURANT & NIGHT CLUB LTD.

香港中區皇后大道中一百零三號 (583)

## 今日開幕



本港新聞

去年六月港府批准開辦  
**獅子山纜車**  
本年十月將可招商投承

獅子山纜車

（本報專訊）獅子山纜車計劃，經港府批准，將於本年十月間，公開招商投承。該項計劃，係由港府與有關方面，經過多項研究後，決定在今年十月間，公開招商投承。該項計劃，係由港府與有關方面，經過多項研究後，決定在今年十月間，公開招商投承。

（本報專訊）獅子山纜車計劃，經港府批准，將於本年十月間，公開招商投承。該項計劃，係由港府與有關方面，經過多項研究後，決定在今年十月間，公開招商投承。該項計劃，係由港府與有關方面，經過多項研究後，決定在今年十月間，公開招商投承。

（本報專訊）獅子山纜車計劃，經港府批准，將於本年十月間，公開招商投承。該項計劃，係由港府與有關方面，經過多項研究後，決定在今年十月間，公開招商投承。該項計劃，係由港府與有關方面，經過多項研究後，決定在今年十月間，公開招商投承。

（本報專訊）獅子山纜車計劃，經港府批准，將於本年十月間，公開招商投承。該項計劃，係由港府與有關方面，經過多項研究後，決定在今年十月間，公開招商投承。該項計劃，係由港府與有關方面，經過多項研究後，決定在今年十月間，公開招商投承。

（本報專訊）獅子山纜車計劃，經港府批准，將於本年十月間，公開招商投承。該項計劃，係由港府與有關方面，經過多項研究後，決定在今年十月間，公開招商投承。該項計劃，係由港府與有關方面，經過多項研究後，決定在今年十月間，公開招商投承。

（本報專訊）獅子山纜車計劃，經港府批准，將於本年十月間，公開招商投承。該項計劃，係由港府與有關方面，經過多項研究後，決定在今年十月間，公開招商投承。該項計劃，係由港府與有關方面，經過多項研究後，決定在今年十月間，公開招商投承。

（本報專訊）獅子山纜車計劃，經港府批准，將於本年十月間，公開招商投承。該項計劃，係由港府與有關方面，經過多項研究後，決定在今年十月間，公開招商投承。該項計劃，係由港府與有關方面，經過多項研究後，決定在今年十月間，公開招商投承。

（本報專訊）獅子山纜車計劃，經港府批准，將於本年十月間，公開招商投承。該項計劃，係由港府與有關方面，經過多項研究後，決定在今年十月間，公開招商投承。該項計劃，係由港府與有關方面，經過多項研究後，決定在今年十月間，公開招商投承。

金寶珠寶金行  
現仍繼續營業

（本報專訊）金寶珠寶金行，因受九龍三公地拍賣影響，現仍繼續營業。該行負責人表示，雖然受到一定程度的影響，但業務仍可維持正常運作。

（本報專訊）金寶珠寶金行，因受九龍三公地拍賣影響，現仍繼續營業。該行負責人表示，雖然受到一定程度的影響，但業務仍可維持正常運作。

（本報專訊）金寶珠寶金行，因受九龍三公地拍賣影響，現仍繼續營業。該行負責人表示，雖然受到一定程度的影響，但業務仍可維持正常運作。

（本報專訊）金寶珠寶金行，因受九龍三公地拍賣影響，現仍繼續營業。該行負責人表示，雖然受到一定程度的影響，但業務仍可維持正常運作。

（本報專訊）金寶珠寶金行，因受九龍三公地拍賣影響，現仍繼續營業。該行負責人表示，雖然受到一定程度的影響，但業務仍可維持正常運作。

（本報專訊）金寶珠寶金行，因受九龍三公地拍賣影響，現仍繼續營業。該行負責人表示，雖然受到一定程度的影響，但業務仍可維持正常運作。

（本報專訊）金寶珠寶金行，因受九龍三公地拍賣影響，現仍繼續營業。該行負責人表示，雖然受到一定程度的影響，但業務仍可維持正常運作。

（本報專訊）金寶珠寶金行，因受九龍三公地拍賣影響，現仍繼續營業。該行負責人表示，雖然受到一定程度的影響，但業務仍可維持正常運作。

匯業聯合發展有限公司  
匯業基金五百萬單位今日市價  
港幣 六百六十元正

（本報專訊）匯業聯合發展有限公司，今日市價為港幣六百六十元正。該公司負責人表示，匯業基金表現良好，投資者信心穩定。

（本報專訊）匯業聯合發展有限公司，今日市價為港幣六百六十元正。該公司負責人表示，匯業基金表現良好，投資者信心穩定。

（本報專訊）匯業聯合發展有限公司，今日市價為港幣六百六十元正。該公司負責人表示，匯業基金表現良好，投資者信心穩定。

（本報專訊）匯業聯合發展有限公司，今日市價為港幣六百六十元正。該公司負責人表示，匯業基金表現良好，投資者信心穩定。

（本報專訊）匯業聯合發展有限公司，今日市價為港幣六百六十元正。該公司負責人表示，匯業基金表現良好，投資者信心穩定。

（本報專訊）匯業聯合發展有限公司，今日市價為港幣六百六十元正。該公司負責人表示，匯業基金表現良好，投資者信心穩定。

（本報專訊）匯業聯合發展有限公司，今日市價為港幣六百六十元正。該公司負責人表示，匯業基金表現良好，投資者信心穩定。

（本報專訊）匯業聯合發展有限公司，今日市價為港幣六百六十元正。該公司負責人表示，匯業基金表現良好，投資者信心穩定。

新都城酒樓友總會  
宮式禮堂  
大紅花轎  
筵開150席  
新設房設有  
更衣室  
盥洗室  
梳妝台  
電話：438 3888  
北角英皇道438號

（本報專訊）新都城酒樓友總會，宮式禮堂，筵開150席。該會負責人表示，酒樓設施齊全，服務周到，是舉辦大型宴會的理想場所。

（本報專訊）新都城酒樓友總會，宮式禮堂，筵開150席。該會負責人表示，酒樓設施齊全，服務周到，是舉辦大型宴會的理想場所。

（本報專訊）新都城酒樓友總會，宮式禮堂，筵開150席。該會負責人表示，酒樓設施齊全，服務周到，是舉辦大型宴會的理想場所。

（本報專訊）新都城酒樓友總會，宮式禮堂，筵開150席。該會負責人表示，酒樓設施齊全，服務周到，是舉辦大型宴會的理想場所。

（本報專訊）新都城酒樓友總會，宮式禮堂，筵開150席。該會負責人表示，酒樓設施齊全，服務周到，是舉辦大型宴會的理想場所。

（本報專訊）新都城酒樓友總會，宮式禮堂，筵開150席。該會負責人表示，酒樓設施齊全，服務周到，是舉辦大型宴會的理想場所。

（本報專訊）新都城酒樓友總會，宮式禮堂，筵開150席。該會負責人表示，酒樓設施齊全，服務周到，是舉辦大型宴會的理想場所。

（本報專訊）新都城酒樓友總會，宮式禮堂，筵開150席。該會負責人表示，酒樓設施齊全，服務周到，是舉辦大型宴會的理想場所。

灣仔地王  
莊士敦道28-34號大樓  
999呎  
已有入伙紙  
四面單邊，無長走廊  
地下、地下層、二樓  
適合寫字樓百貨商店  
每層連大露台  
十三萬餘元起  
洽商：立信置業有限公司  
地址：中環德輔道中七十六號地下  
電話：H442234、444884、436111、440951

（本報專訊）灣仔地王莊士敦道28-34號大樓，999呎，已有入伙紙。該樓位於繁華地段，交通便利，是投資或自住的首選。

（本報專訊）灣仔地王莊士敦道28-34號大樓，999呎，已有入伙紙。該樓位於繁華地段，交通便利，是投資或自住的首選。

（本報專訊）灣仔地王莊士敦道28-34號大樓，999呎，已有入伙紙。該樓位於繁華地段，交通便利，是投資或自住的首選。

（本報專訊）灣仔地王莊士敦道28-34號大樓，999呎，已有入伙紙。該樓位於繁華地段，交通便利，是投資或自住的首選。

（本報專訊）灣仔地王莊士敦道28-34號大樓，999呎，已有入伙紙。該樓位於繁華地段，交通便利，是投資或自住的首選。

（本報專訊）灣仔地王莊士敦道28-34號大樓，999呎，已有入伙紙。該樓位於繁華地段，交通便利，是投資或自住的首選。

（本報專訊）灣仔地王莊士敦道28-34號大樓，999呎，已有入伙紙。該樓位於繁華地段，交通便利，是投資或自住的首選。

（本報專訊）灣仔地王莊士敦道28-34號大樓，999呎，已有入伙紙。該樓位於繁華地段，交通便利，是投資或自住的首選。

**AQUAIR**  
SHISEIDO 資生堂化妝品 新出夏季化妝品  
綠水涼風 AQUAIR  
如果悶熱的天氣是你所厭惡的，而清涼爽快是你所期望的話，請立刻改用新出資生堂「綠水涼風」AQUAIR化妝品，能令你感到涼風陣陣。  
化妝示範地點：  
（中環）  
（油蔴地）  
七月二十七日至八月七日  
名貴精美贈品：凡一次購買 HK\$ 20 或以上之夏季涼風手袋一個。  
HK\$ 50 或以上之夏季涼風手袋一個。  
凡購買「美容香餅」一件免費奉送海綿粉撲一件。  
（先列先得，送完即止）  
總代理：大昌貿易有限公司  
電話：H234111 內線236或237

學生出國  
手續及機票  
開課期屆  
從速訂購  
以免向隅  
欲知詳細辦法  
請詢  
大東  
旅遊企業公司  
大道中萬年大廈604室  
電話：H-241027-9

北角鰻魚涌旺舖  
伙數二千餘，人口數萬之大旺旺舖  
樓高十七尺半，面積四百七十呎，只售九萬九千元  
交通方便，文具、什貨、水電、印刷等  
接洽：請電 H-20688 或 H-253003

上葵涌大隆街208地段  
**葵龍大廈**  
位於葵涌繁盛住宅區  
空氣清新  
交通方便  
電梯兩部  
廚房設備  
三面有窗  
光線充足  
面積 437/440/465/514呎  
售價 四萬餘元起  
一次付款特價九五折  
首期八千餘元  
可分12年底息分期付款  
華懋置業有限公司  
中環雪廠街九號314室電話：H229060



本港新聞

交通部總參事發表

二季交通意外

死亡九十一人

傷亡總數三千〇廿三人

去年交通意外耗公帑一億元

（通訊）交通部總參事張道藩，昨日在記者招待會中，就上半年交通意外統計發表談話。張氏指出，上半年交通意外，較去年同期，增加百分之二十。去年上半年交通意外，共耗公帑一億元。張氏指出，去年上半年交通意外，共耗公帑一億元。張氏指出，去年上半年交通意外，共耗公帑一億元。

去年上半年交通意外，共耗公帑一億元。張氏指出，去年上半年交通意外，共耗公帑一億元。張氏指出，去年上半年交通意外，共耗公帑一億元。

張氏指出，去年上半年交通意外，共耗公帑一億元。張氏指出，去年上半年交通意外，共耗公帑一億元。張氏指出，去年上半年交通意外，共耗公帑一億元。

張氏指出，去年上半年交通意外，共耗公帑一億元。張氏指出，去年上半年交通意外，共耗公帑一億元。張氏指出，去年上半年交通意外，共耗公帑一億元。

張氏指出，去年上半年交通意外，共耗公帑一億元。張氏指出，去年上半年交通意外，共耗公帑一億元。張氏指出，去年上半年交通意外，共耗公帑一億元。

張氏指出，去年上半年交通意外，共耗公帑一億元。張氏指出，去年上半年交通意外，共耗公帑一億元。張氏指出，去年上半年交通意外，共耗公帑一億元。

張氏指出，去年上半年交通意外，共耗公帑一億元。張氏指出，去年上半年交通意外，共耗公帑一億元。張氏指出，去年上半年交通意外，共耗公帑一億元。

張氏指出，去年上半年交通意外，共耗公帑一億元。張氏指出，去年上半年交通意外，共耗公帑一億元。張氏指出，去年上半年交通意外，共耗公帑一億元。

張氏指出，去年上半年交通意外，共耗公帑一億元。張氏指出，去年上半年交通意外，共耗公帑一億元。張氏指出，去年上半年交通意外，共耗公帑一億元。

張氏指出，去年上半年交通意外，共耗公帑一億元。張氏指出，去年上半年交通意外，共耗公帑一億元。張氏指出，去年上半年交通意外，共耗公帑一億元。

張氏指出，去年上半年交通意外，共耗公帑一億元。張氏指出，去年上半年交通意外，共耗公帑一億元。張氏指出，去年上半年交通意外，共耗公帑一億元。

張氏指出，去年上半年交通意外，共耗公帑一億元。張氏指出，去年上半年交通意外，共耗公帑一億元。張氏指出，去年上半年交通意外，共耗公帑一億元。

工商處長延達

參觀德明表壳廠

（通訊）工商處處長延達，昨日參觀德明表壳廠。延達處長在參觀後，對該廠之生產技術，表示讚賞。延達處長在參觀後，對該廠之生產技術，表示讚賞。

延達處長在參觀後，對該廠之生產技術，表示讚賞。延達處長在參觀後，對該廠之生產技術，表示讚賞。

延達處長在參觀後，對該廠之生產技術，表示讚賞。延達處長在參觀後，對該廠之生產技術，表示讚賞。

延達處長在參觀後，對該廠之生產技術，表示讚賞。延達處長在參觀後，對該廠之生產技術，表示讚賞。

延達處長在參觀後，對該廠之生產技術，表示讚賞。延達處長在參觀後，對該廠之生產技術，表示讚賞。

延達處長在參觀後，對該廠之生產技術，表示讚賞。延達處長在參觀後，對該廠之生產技術，表示讚賞。

延達處長在參觀後，對該廠之生產技術，表示讚賞。延達處長在參觀後，對該廠之生產技術，表示讚賞。

延達處長在參觀後，對該廠之生產技術，表示讚賞。延達處長在參觀後，對該廠之生產技術，表示讚賞。

延達處長在參觀後，對該廠之生產技術，表示讚賞。延達處長在參觀後，對該廠之生產技術，表示讚賞。

延達處長在參觀後，對該廠之生產技術，表示讚賞。延達處長在參觀後，對該廠之生產技術，表示讚賞。

延達處長在參觀後，對該廠之生產技術，表示讚賞。延達處長在參觀後，對該廠之生產技術，表示讚賞。

延達處長在參觀後，對該廠之生產技術，表示讚賞。延達處長在參觀後，對該廠之生產技術，表示讚賞。

延達處長在參觀後，對該廠之生產技術，表示讚賞。延達處長在參觀後，對該廠之生產技術，表示讚賞。

延達處長在參觀後，對該廠之生產技術，表示讚賞。延達處長在參觀後，對該廠之生產技術，表示讚賞。

延達處長在參觀後，對該廠之生產技術，表示讚賞。延達處長在參觀後，對該廠之生產技術，表示讚賞。

延達處長在參觀後，對該廠之生產技術，表示讚賞。延達處長在參觀後，對該廠之生產技術，表示讚賞。

五邑工商總會 籌募託兒所經費發行獎券收支表

一九七二年六月廿一日舉行抽獎	
收入	138,792
支出	1,330,000
收入總額	138,792
支出總額	1,330,000
收入淨額	138,792

JARDINES REQUIRES ASSISTANT ENGINEERS

FOR APPOINTMENT TO THE ELECTRICAL ENGINEERING DEPARTMENT OF THE JARDINE ENGINEERING CORPORATION, LTD.

QUALIFICATIONS: GRADUATE OF TECHNICAL COLLEGE IN ELECTRICAL ENGINEERING PLUS AT LEAST ONE YEAR'S PRACTICAL EXPERIENCE. CAPABLE OF WORKING WITHOUT SUPERVISION. GOOD KNOWLEDGE OF WRITTEN AND SPOKEN ENGLISH AND CHINESE.

DUTIES: TO ASSIST DEPARTMENTAL HEAD IN HANDLING SALES ENQUIRIES AND IN PRICE NEGOTIATION, PRICING AND CORRESPONDENCE, TO SUPERVISE INSTALLATION OF ELECTRICAL PLANT, ESPECIALLY GENERATORS AND P.A. B.K. TELEPHONE SYSTEMS. GENERALLY TO PROMOTE SALES OF ELECTRICAL EQUIPMENT.

AGE: 20-25 YEARS OLD.

SALARY: DEPENDING ON AGE AND EXPERIENCE.

WRITTEN APPLICATIONS GIVING BRIEF PARTICULARS OF EXPERIENCE SHOULD BE SENT TO:

THE GROUP PERSONNEL MANAGER, JARDINE, MATHESON & CO., LTD. P.O. BOX 70, HONG KONG.

先嚴潘萬興府君 痛於公曆一九七二年七月十八日午時十二分壽終正寢於香港中環醫院...

治喪處：香港中環醫院...

先夫黃公少池老爺 於公曆一九七二年七月廿五日上午九時在明愛醫院...

治喪處：香港中環醫院...

先夫邵公聯科 痛於公曆一九七二年七月廿五日下午十時廿二分壽終正寢於醫院...

治喪處：香港中環醫院...

先慈吳母郭太夫人 於主曆一九七二年七月廿四日上午二時五十分在寓所...

治喪處：香港中環醫院...

先夫陳公仲謙 痛於一九七二年七月廿六日上午九時廿五分壽終正寢於中環醫院...

治喪處：香港中環醫院...

一間業務進展迅速之公共地產公司

參與投資，共同發展或經濟合作

來函請寄：香港中環醫院...

先夫陳公仲謙 痛於一九七二年七月廿六日上午九時廿五分壽終正寢於中環醫院...

治喪處：香港中環醫院...

先慈吳母郭太夫人 於主曆一九七二年七月廿四日上午二時五十分在寓所...

治喪處：香港中環醫院...

先夫陳公仲謙 痛於一九七二年七月廿六日上午九時廿五分壽終正寢於中環醫院...

治喪處：香港中環醫院...

先夫陳公仲謙 痛於一九七二年七月廿六日上午九時廿五分壽終正寢於中環醫院...

治喪處：香港中環醫院...



本港新聞 3

# 澳門逸園賽狗會 加強保安措施 維護賽犬安全

【本報訊】澳門逸園賽狗會，昨日在逸園賽狗場舉行賽狗，由於昨日天氣炎熱，賽狗場內人煙罕見，賽狗會為維護賽犬安全，特加強保安措施，並派員巡邏，以保賽犬安全。



逸園賽狗會昨日在逸園賽狗場舉行賽狗，由於昨日天氣炎熱，賽狗場內人煙罕見，賽狗會為維護賽犬安全，特加強保安措施，並派員巡邏，以保賽犬安全。



澳門逸園賽狗會昨日在逸園賽狗場舉行賽狗，由於昨日天氣炎熱，賽狗場內人煙罕見，賽狗會為維護賽犬安全，特加強保安措施，並派員巡邏，以保賽犬安全。

## 製衣業大革命 聖杯牌 P.P. 最新產品

牛仔衫褲 永遠定型 永不縮水  
本廠出品之聖杯牌 P.P. 牛仔衫褲，係採用最新發明之「熱定型」技術，經高溫處理，使纖維定型，永不縮水，且穿著舒適，耐穿耐洗，為目前市面所罕見之佳品。本廠為擴大宣傳，特將本廠出品之聖杯牌 P.P. 牛仔衫褲，以特價出售，歡迎各界人士蒞臨選購。

中南製衣廠有限公司  
電話：二二八八八  
地址：九龍彌敦道七十七號

## 西區及紅磡 暫停供水

【本報訊】西區及紅磡地區，昨日因水管爆裂，導致供水系統受損，現已暫停供水，預計需時數小時方能修復。有關地區居民，請預先儲水，以備不時之需。

## 港島吉地出讓

【本報訊】港島吉地出讓，有意者請洽：九龍彌敦道七十七號中南製衣廠有限公司。

## 劉璧生偵探事務所

本所承接各類偵探業務，包括尋人、尋狗、尋物等，收費低廉，服務周到。地址：九龍彌敦道七十七號。

## 拍賣行拍賣廣告

拍賣行拍賣廣告，歡迎各界人士蒞臨參觀。

## 中國先哲語錄

道雖邇，難行不至，不致則不遠矣。  
入不遠矣，永遠矣。  
成功的一天

你可靠的善鄰  
於仁保險有限公司

## 香港政府公佈

香港政府公佈各項政策，包括土地出讓、房屋政策等。

## 承領至命貴重物業出投

承領至命貴重物業出投，有意者請洽：九龍彌敦道七十七號中南製衣廠有限公司。

## 耳聾機

耳聾機，助聽器，改善聽覺，歡迎試用。

## 拍賣行拍賣廣告

拍賣行拍賣廣告，歡迎各界人士蒞臨參觀。

## 招請承辦商

招請承辦商，承接各類工程，包括建築、裝修等。

## 銅鑼灣區旅遊旺舖

銅鑼灣區旅遊旺舖，提供各類旅遊服務，包括導遊、門票等。

## 香港助聽機中心

香港助聽機中心，專業驗耳、配鏡，改善聽覺。

## 培中英文書院

培中英文書院，提供中英文教育，歡迎報名。

## 快而準

快而準，全能電子印字計數機，提高辦公效率。

瑞典製造

## 九龍汽車(一九三三)有限公司通告

九龍汽車(一九三三)有限公司通告，關於公司業務調整事宜。

## 與宏

與宏，各類產品，歡迎選購。

## 初中學生尋職良機

初中學生尋職良機，提供各類實習機會，幫助學生就業。

## 培中英文書院

培中英文書院，提供中英文教育，歡迎報名。



# 本港新聞

## 消防隊不祇出動救火

### 還應召作特別服務

包括數十種意外緊急搶救  
七一年度出動超過二千次

【本報訊】消防隊在過去一年中，除了出動救火外，還應召作特別服務，包括數十種意外緊急搶救。七一年度出動超過二千次。

消防隊在過去一年中，除了出動救火外，還應召作特別服務，包括數十種意外緊急搶救。七一年度出動超過二千次。

## 港府設專門機構 保管貴重檔案

將以「香港檔案館」為名  
設於中環政府大樓

【本報訊】政府秘書處秘書長，昨日宣佈，政府將設專門機構，保管貴重檔案。該機構將以「香港檔案館」為名，設於中環政府大樓。

## 九龍街坊研究委員會舉辦 反吸毒宣傳戲劇大會

三十一晚在九龍明愛中心演出

【本報訊】九龍街坊研究委員會，為配合政府反吸毒宣傳，特於三十一晚在九龍明愛中心，舉辦反吸毒宣傳戲劇大會。

## 皇后大道東153號 皇善美大廈

皇后大道東428-440號  
石原廊完成·快將入伙  
樓上住宅只餘數伙  
地下旺舖及二至五樓  
適合茶樓酒家經營  
歡迎參觀接洽租購  
協成行有限公司  
中區威靈頓街14-24樓十樓  
電話：H234523, 250834

999年  
皇善美大廈  
皇后大道東428-440號  
石原廊完成·快將入伙  
樓上住宅只餘數伙  
地下旺舖及二至五樓  
適合茶樓酒家經營  
歡迎參觀接洽租購  
協成行有限公司  
中區威靈頓街14-24樓十樓  
電話：H234523, 250834

## 學英語者請留意 商台播英語進階

商台播英語進階  
每週一、三、五晚上八時十五分  
由商台英語部主持

【本報訊】商台英語部，為配合各界人士學習英語，特於每週一、三、五晚上八時十五分，播出一小時之「英語進階」節目。

## 梨木樹兒童中心 衛理欽主持開幕禮

衛理欽主持開幕禮  
梨木樹兒童中心

【本報訊】梨木樹兒童中心，昨日舉行開幕禮，由衛理欽主持。

## 最佳風濕藥 一底澈效療丸濕風善精

【本報訊】「精善風濕丸」，為治療風濕之良藥，其功效顯著，能澈底消除風濕之痛苦。

## 錦繡中華 MAGNIFICENT CHINA

再版出書·特價預約  
織錦封面·華麗精裝·彩色精印  
大型入開本：15"X10"X1"厚達524頁  
彩色圖片凡一千餘幅·珍貴圖片近千幅

錦繡中華  
MAGNIFICENT CHINA  
再版出書·特價預約  
織錦封面·華麗精裝·彩色精印  
大型入開本：15"X10"X1"厚達524頁  
彩色圖片凡一千餘幅·珍貴圖片近千幅

## 華僑日報代收 各界防務捐款

華僑日報代收  
各界防務捐款

【本報訊】華僑日報，為配合各界人士防務捐款，特設代收處，歡迎各界人士踴躍參加。

## 仁樂大廈 第二期已動工

仁樂大廈  
第二期已動工

【本報訊】仁樂大廈第二期工程，昨日已動工興建。

## 最可靠的哮喘藥 得此藥藥身 畢生安樂

【本報訊】「得此藥藥身」，為治療哮喘之良藥，其功效顯著，能澈底消除哮喘之痛苦。

## 香港華夏出版社出版

地址：香港中環域多利皇后街十號九樓  
電話：248553 電報掛號：5494

香港華夏出版社出版  
地址：香港中環域多利皇后街十號九樓  
電話：248553 電報掛號：5494

## 徵購寫字樓

徵購寫字樓  
有意者請洽

【本報訊】現有寫字樓數間，環境優美，交通便利，有意租賃者，請洽本報。

## 百樂園洋樓

百樂園洋樓  
九龍廣播道

【本報訊】百樂園洋樓，位於九龍廣播道，環境優美，交通便利，有意租賃者，請洽本報。

## 超羣閣

超羣閣  
九龍高打老道81號

【本報訊】超羣閣，位於九龍高打老道81號，環境優美，交通便利，有意租賃者，請洽本報。

## 入伙在即 租售特平

入伙在即  
租售特平

入伙在即  
租售特平

## 森發證券投資公司

森發證券投資公司  
金銀證券交易所會員

【本報訊】森發證券投資公司，為配合各界人士投資，特設金銀證券交易所會員，歡迎各界人士踴躍參加。

## 喜萬年酒樓夜總會新張之喜

喜萬年酒樓夜總會  
新張之喜

【本報訊】喜萬年酒樓夜總會，昨日舉行新張之喜。

## 停車場租售

停車場租售  
新蒲崗康景樓

【本報訊】新蒲崗康景樓，現有停車場數間，環境優美，交通便利，有意租賃者，請洽本報。

## 旺舖租售

旺舖租售  
禮頓道愉景樓

旺舖租售  
禮頓道愉景樓

## 光臨指導易勝榮

光臨指導易勝榮  
主持開幕剪綵

【本報訊】光臨指導易勝榮，昨日主持開幕剪綵。

## 同敬賀

同敬賀  
崔德剛 梁榮松 梁榮勳 梁榮達

【本報訊】同敬賀，為配合各界人士，特設同敬賀，歡迎各界人士踴躍參加。

## 觀塘嘉樂街

觀塘嘉樂街  
地下17號 1043尺 售\$130,000

【本報訊】觀塘嘉樂街，現有房屋數間，環境優美，交通便利，有意租賃者，請洽本報。

## 接洽處：泰盛置業有限公司

接洽處：泰盛置業有限公司  
九龍彌敦道546號四樓 電話：K882637/K849240

接洽處：泰盛置業有限公司  
九龍彌敦道546號四樓 電話：K882637/K849240



# 本港新聞

## 跑馬地昨兩宗竊案門行劫

### 一住戶損失巨額

藍塘道戶女備匪刀脅入屋掠三千餘  
雲地利台四匪入屋掠全家掠財物甚夥

【本報訊】跑馬地兩宗竊案，昨日下午發生。一宗在藍塘道，一名女子被匪刀脅入屋掠去三千餘元。另一宗在雲地利台，四名匪徒入屋掠去全家掠財物甚夥。

藍塘道案：昨日下午二時許，藍塘道一住戶，被四名匪徒持刀脅入屋內，掠去現金三千餘元，及金飾、衣物等。匪徒得手後，隨即逃離現場。警方接報後，隨即展開調查，並在附近地區進行搜查，但至今尚未緝獲匪徒。

雲地利台案：昨日下午三時許，雲地利台一住戶，被四名匪徒持刀脅入屋內，掠去現金、金飾、衣物等。匪徒得手後，隨即逃離現場。警方接報後，隨即展開調查，並在附近地區進行搜查，但至今尚未緝獲匪徒。

## 釀成一死一傷

### 清水灣道兩電車相撞

目擊者謂兩車相撞後，一輛翻落路旁

【本報訊】清水灣道兩電車相撞，昨日下午發生。一輛電車翻落路旁，釀成一死一傷。

事故經過：昨日下午二時許，清水灣道一輛電車，與另一輛電車相撞。相撞後，其中一輛電車翻落路旁，造成一名乘客受傷，另一名乘客死亡。警方接報後，隨即展開調查，並在現場進行勘察。

## 英兵被控謀殺的士司機案

### 精神病專家分析

相信被告係醉酒

【本報訊】英兵被控謀殺的士司機案，昨日下午發生。一名英兵被控謀殺一名的士司機，並被控謀殺另一名男子。

案情分析：據精神病專家分析，被告在案發時，可能處於醉酒狀態。專家認為，被告在醉酒狀態下，可能無法控制自己的行為，從而導致了這起慘劇的發生。

## 房客糾黨傷二房東

### 六男女被控謀殺保衛湯藥

【本報訊】房客糾黨傷二房東案，昨日下午發生。六名男女被控謀殺保衛湯藥，並被控謀殺另一名男子。

案情經過：昨日下午，一名房東在自家房內，被六名房客持刀襲擊。房東受傷後，隨即被送往醫院救治。警方接報後，隨即展開調查，並在附近地區進行搜查，但至今尚未緝獲匪徒。

## 人傷瓶破持匠木

### 藥湯賠保簽判

【本報訊】人傷瓶破持匠木案，昨日下午發生。一名木匠持木瓶，將一名男子打傷，並被控謀殺。

案情經過：昨日下午，一名木匠在街上行走時，被一名男子攔截。木匠隨即揮起手中的木瓶，向該男子打去。木瓶擊中該男子的頭部，造成該男子受傷。警方接報後，隨即展開調查，並在附近地區進行搜查，但至今尚未緝獲匪徒。

## 十名泰國女子

### 逾期居留判罰

【本報訊】十名泰國女子，因逾期居留，被警方判罰。警方在調查中發現，這十名女子均為泰國籍，且均在港逾期居留。

案情經過：警方在調查中發現，這十名女子均為泰國籍，且均在港逾期居留。警方隨即對她們進行了調查，並對她們進行了判罰。這十名女子均表示，她們對判罰感到不滿，並表示將向有關部門提出上訴。

## 李鄭屋區車上搜出大批武器

### 六青年被控藏械兩獲釋

三入獄半年一人候判

【本報訊】李鄭屋區車上搜出大批武器案，昨日下午發生。六名青年被控藏械，其中兩名獲釋，三名入獄半年，一人候判。

案情經過：昨日下午，警方在李鄭屋區一輛車上，搜出大批武器，包括手槍、匕首等。警方隨即對車上的六名青年進行了調查，並對他們進行了判罰。其中兩名青年獲釋，三名青年入獄半年，一名青年候判。

## 中國聯合銀行觀塘分行被劫

### 兩持械賊掠二萬八

闖入行內威脅職員顧客得手遁去

【本報訊】中國聯合銀行觀塘分行被劫案，昨日下午發生。兩名持械賊闖入行內，威脅職員顧客，掠去二萬八千元。

案情經過：昨日下午，兩名持械賊闖入中國聯合銀行觀塘分行，威脅職員顧客，掠去二萬八千元。警方接報後，隨即展開調查，並在附近地區進行搜查，但至今尚未緝獲匪徒。

## 青年與女友造愛

### 判囚半年准緩刑

【本報訊】青年與女友造愛案，昨日下午發生。一名青年被控與女友造愛，並被控謀殺。

案情經過：昨日下午，一名青年被控與女友造愛，並被控謀殺。警方接報後，隨即展開調查，並在附近地區進行搜查，但至今尚未緝獲匪徒。

## 維園門前車禍

### 男童被擲昏迷

警方昨日派員協助

【本報訊】維園門前車禍案，昨日下午發生。一名男童被擲昏迷，警方昨日派員協助。

案情經過：昨日下午，維園門前發生一宗車禍。一輛汽車失控，將一名男童擲向路旁。男童受傷後，隨即被送往醫院救治。警方接報後，隨即展開調查，並在附近地區進行搜查，但至今尚未緝獲匪徒。

## 白田新區飛匪白晝入屋

### 事主與抗右手機被斬斷

【本報訊】白田新區飛匪白晝入屋案，昨日下午發生。一名事主與抗右手機被斬斷。

案情經過：昨日下午，白田新區發生一宗飛匪白晝入屋案。一名事主在屋內，被一名飛匪持刀襲擊。事主受傷後，隨即被送往醫院救治。警方接報後，隨即展開調查，並在附近地區進行搜查，但至今尚未緝獲匪徒。

## 十四歲女致函打單勒索

### 認罪判監視行為廿月

【本報訊】十四歲女致函打單勒索案，昨日下午發生。一名十四歲女子被控致函打單勒索，並被控謀殺。

案情經過：昨日下午，一名十四歲女子被控致函打單勒索，並被控謀殺。警方接報後，隨即展開調查，並在附近地區進行搜查，但至今尚未緝獲匪徒。

## 美國專家指出

### 股市前途良好

【本報訊】美國專家指出，股市前途良好。專家認為，目前的股市走勢良好，並預計未來一段時間內，股市將繼續保持上升趨勢。



## 往美國加拿大留學

### 請先與黃叔叔一叙

這位黃叔叔，為日本航空公司留學生服務部的學生顧問，積廿多年豐富經驗，對於北美洲學府及生活環境種種資料，瞭如指掌，有問必答。至於編排行程，申請旅行證件，代訂美加國內航機客位及酒店，更如老馬識途，一切均可迅速辦妥。

如蒙垂詢，請電H-230081，與黃叔叔略作小談，對留學事宜，自將成竹在胸，鵬程萬里。



日本航空公司  
東瀛鐵道 侍君遨遊

如蒙垂詢請電  
客務部H-245011



漁民打傷人  
入獄及賠償

（本報訊）一名漁民，因打傷一名男子，被警方入獄，並被判賠償。

案情經過：昨日下午，一名漁民在街上行走時，被一名男子攔截。漁民隨即揮起手中的漁網，向該男子打去。漁網擊中該男子的頭部，造成該男子受傷。警方接報後，隨即展開調查，並在附近地區進行搜查，但至今尚未緝獲匪徒。



本港新聞

銅鑼灣反吸毒大會

龍翔劇團表演娛樂賓

粵才生理事長致贈各團體助機構錦旗  
東區副民政主任陳惠林強調吸毒禍害

【本報訊】銅鑼灣反吸毒大會，昨（廿六）日在東區副民政主任陳惠林主持下，假龍翔劇團舉行。大會由東區副民政主任陳惠林主持，並有銅鑼灣街坊會、龍翔劇團、東區各界人士等出席。陳主任在會中強調，吸毒是社會一大禍害，對個人及社會均造成嚴重影響。他呼籲社會各界共同努力，打擊吸毒活動，維護社會治安。大會中，龍翔劇團表演了多齣精彩劇目，吸引了不少觀眾到場欣賞。此外，大會還頒發了多面錦旗，以表彰在反吸毒工作中表現傑出的團體及個人。



銅鑼灣街坊會理事長岑才生頒贈錦旗與龍翔劇團代表林友榮。（本報攝）



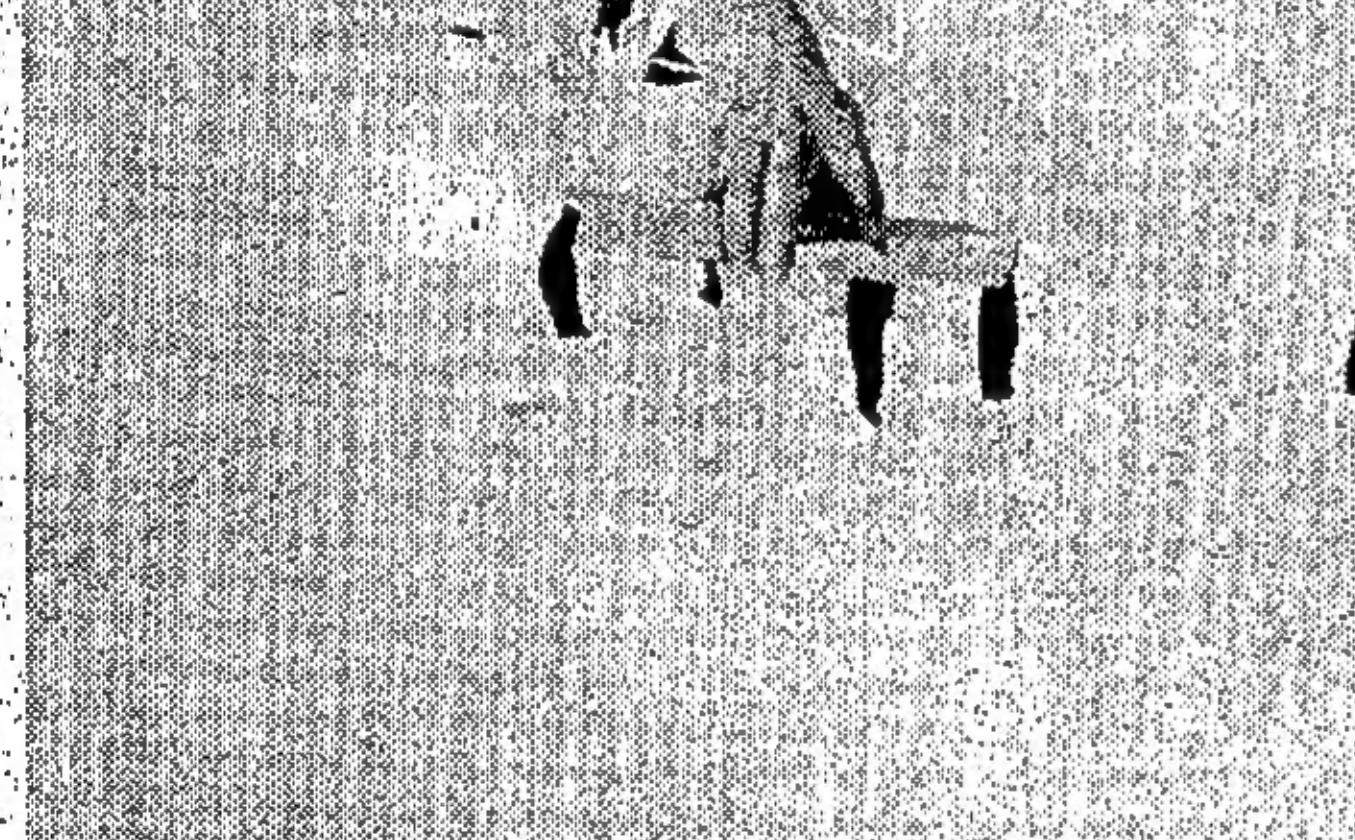
銅鑼灣街坊會理事長岑才生頒贈錦旗與東區副民政主任陳惠林。（本報攝）



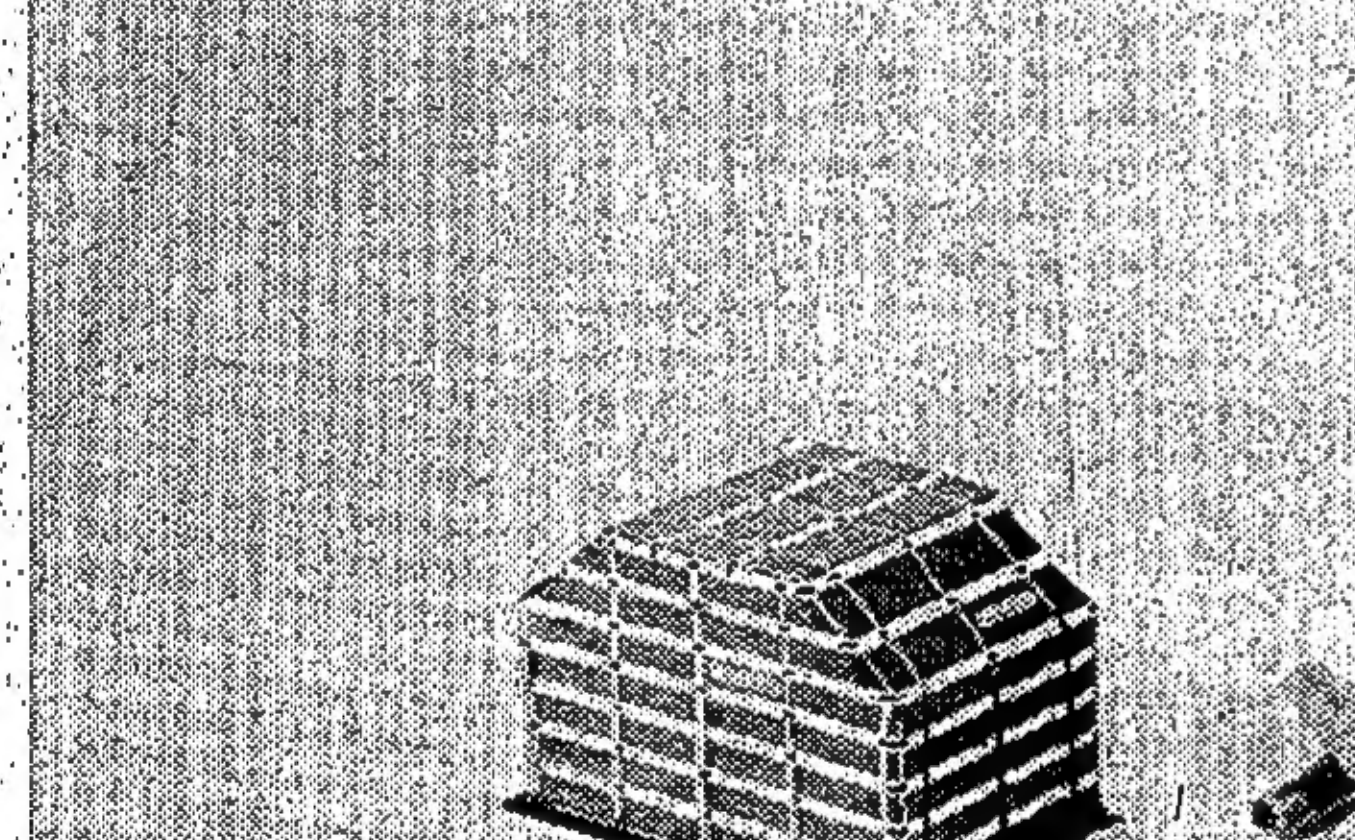
銅鑼灣街坊會理事長岑才生頒贈錦旗與東區副民政主任陳惠林。（本報攝）



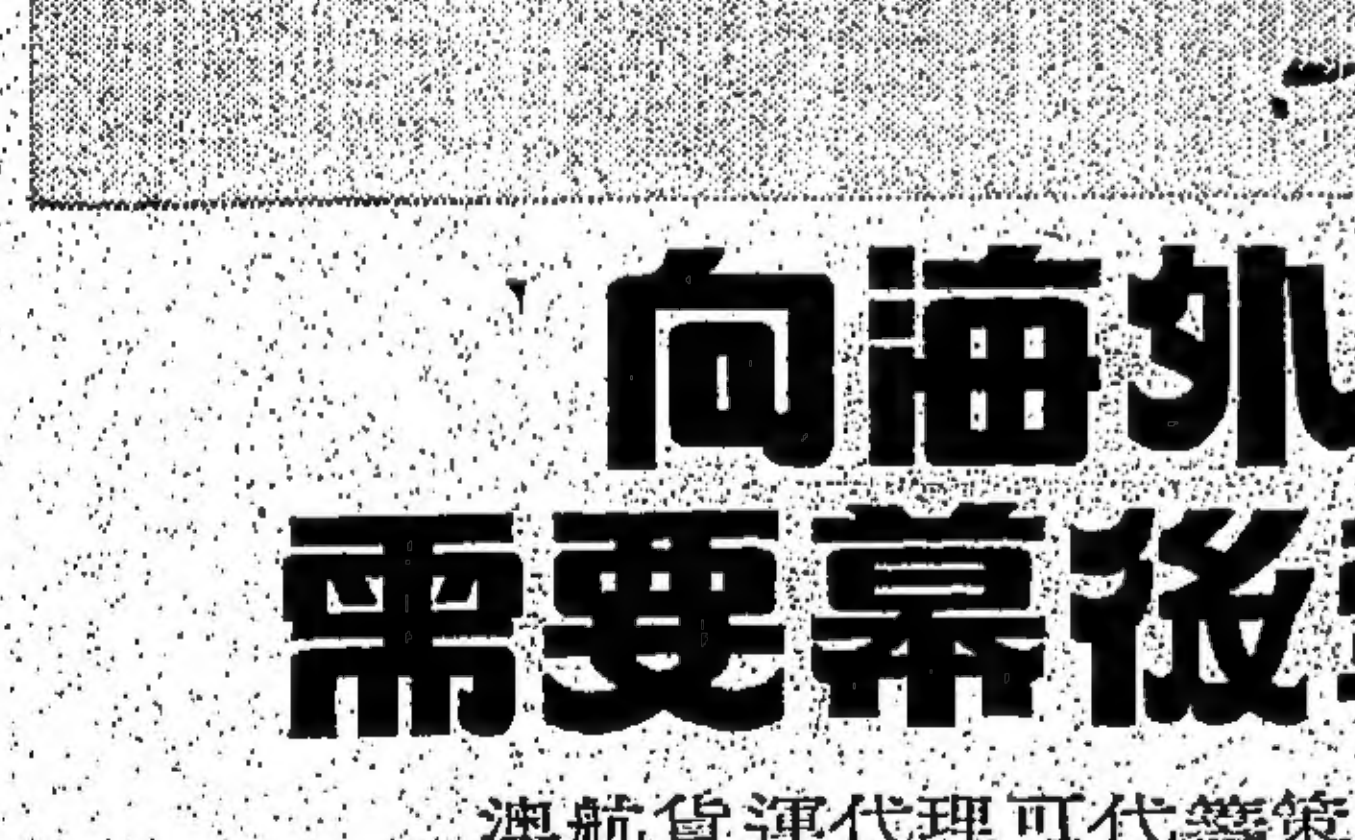
銅鑼灣街坊會理事長岑才生頒贈錦旗與東區副民政主任陳惠林。（本報攝）



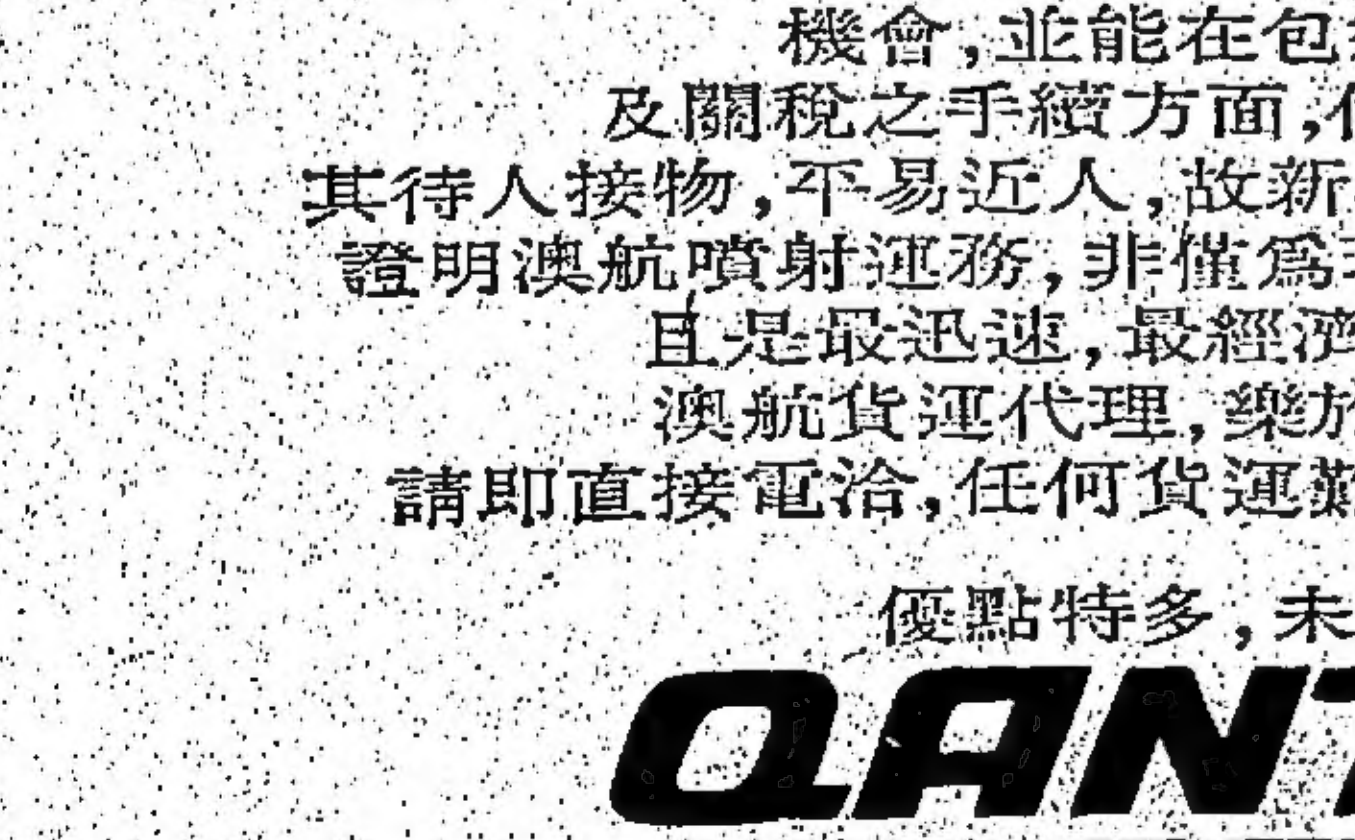
銅鑼灣街坊會理事長岑才生頒贈錦旗與東區副民政主任陳惠林。（本報攝）



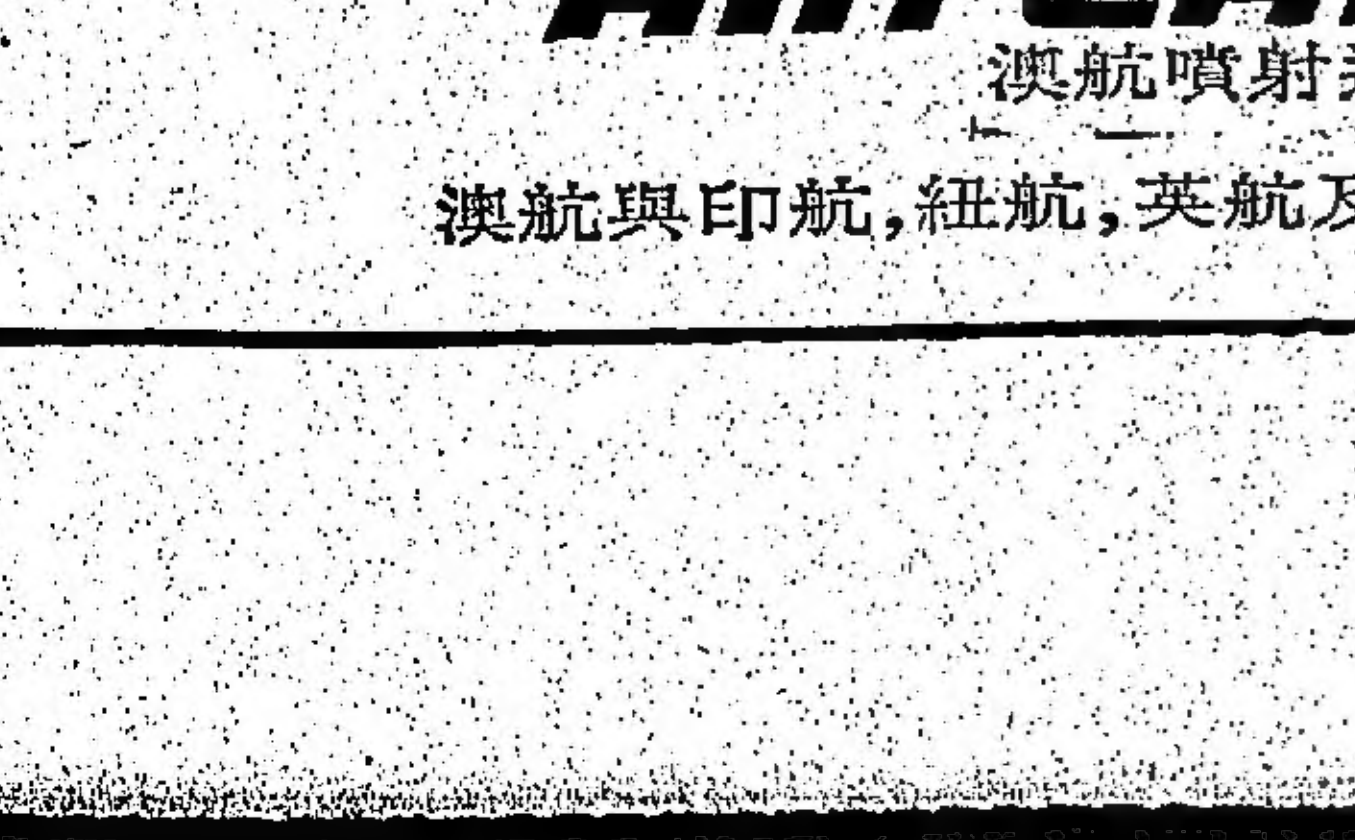
銅鑼灣街坊會理事長岑才生頒贈錦旗與東區副民政主任陳惠林。（本報攝）



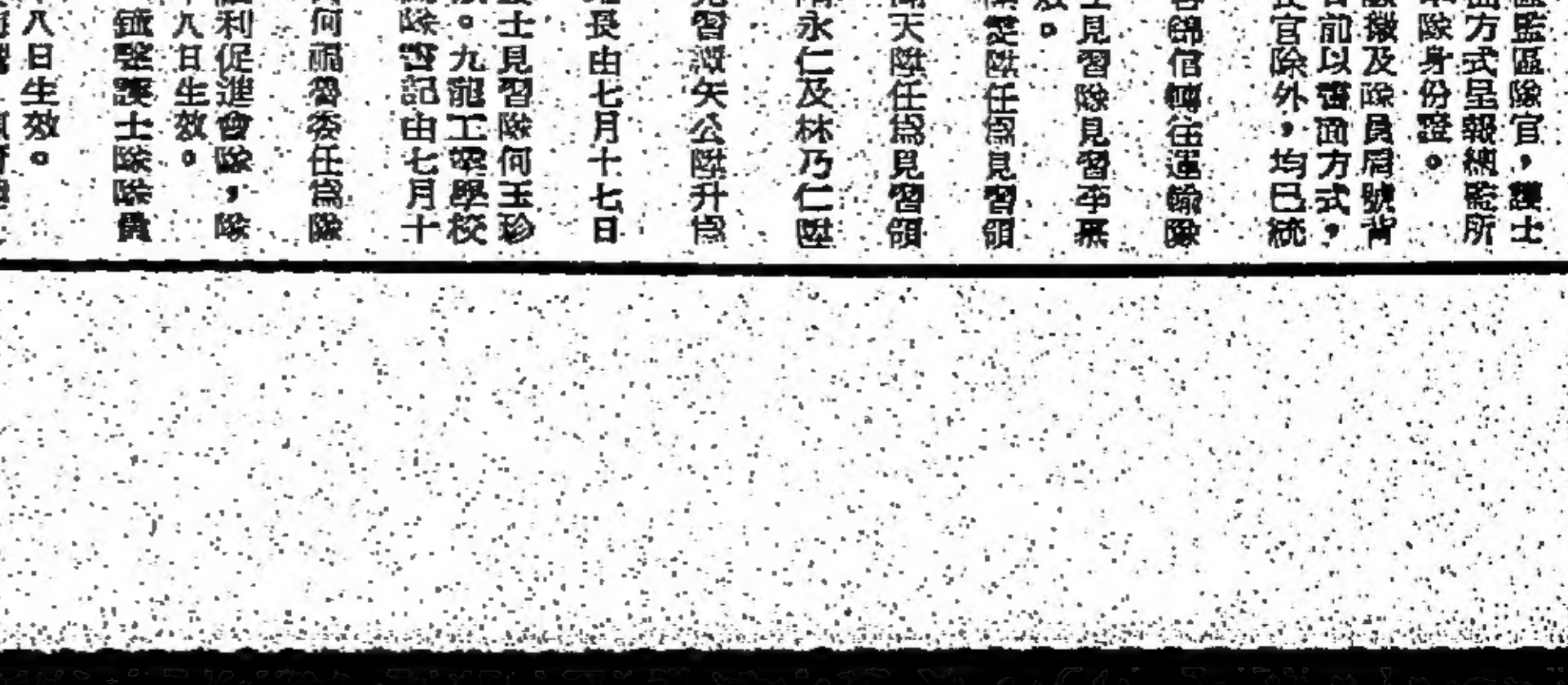
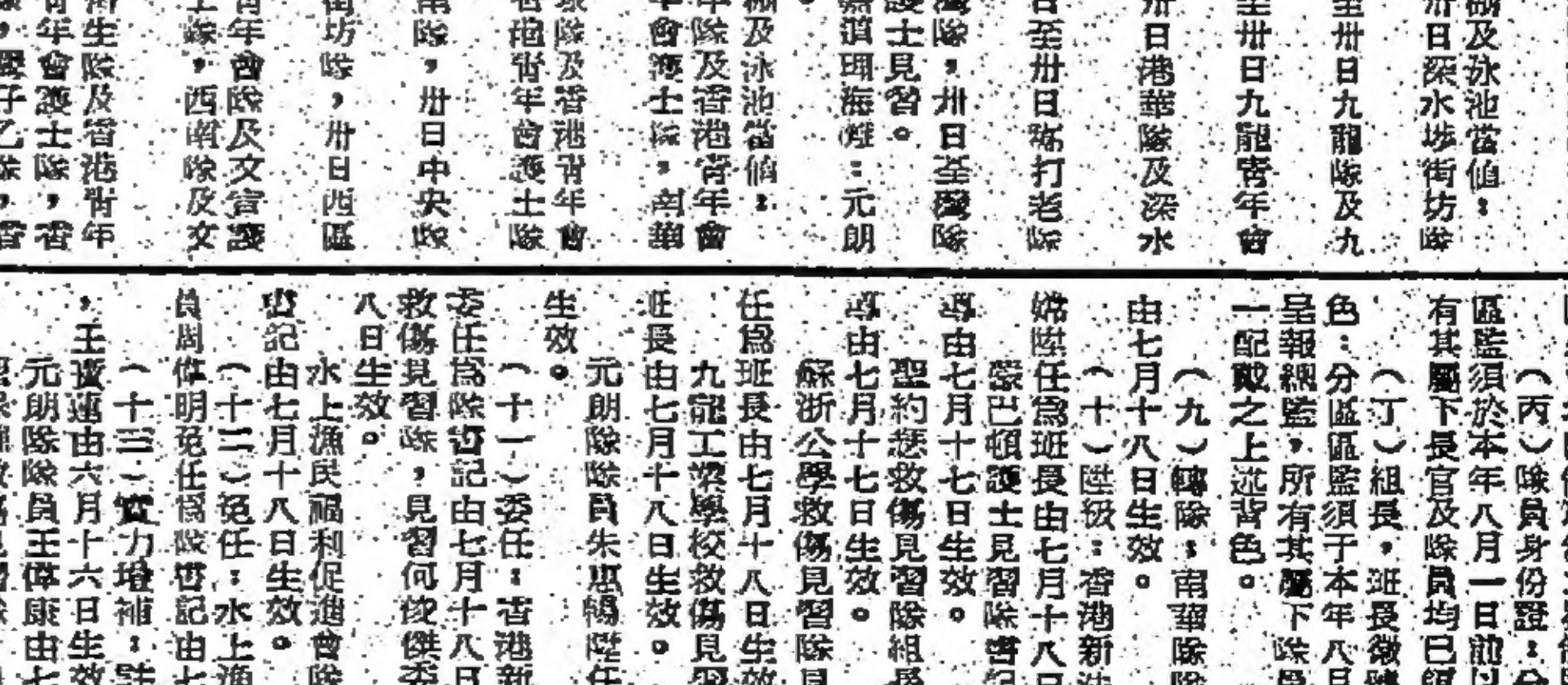
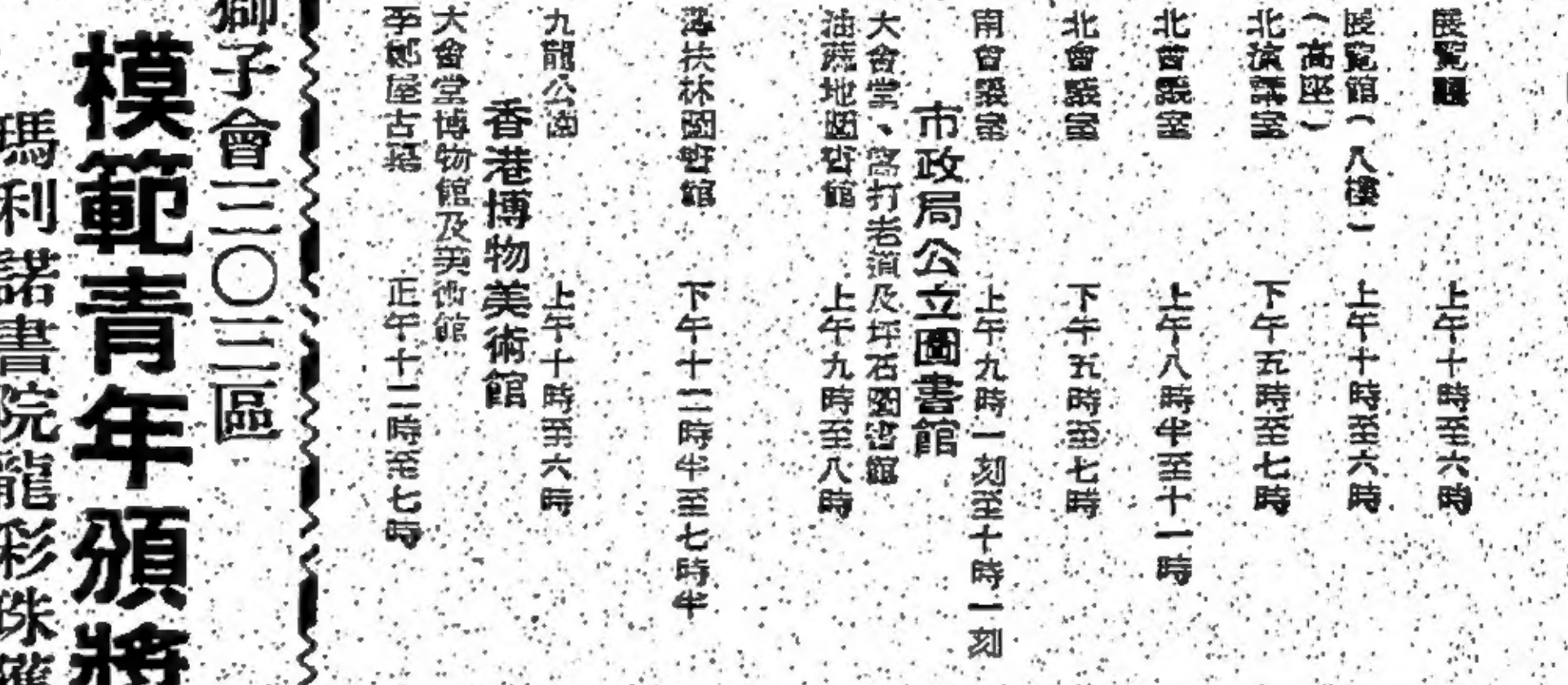
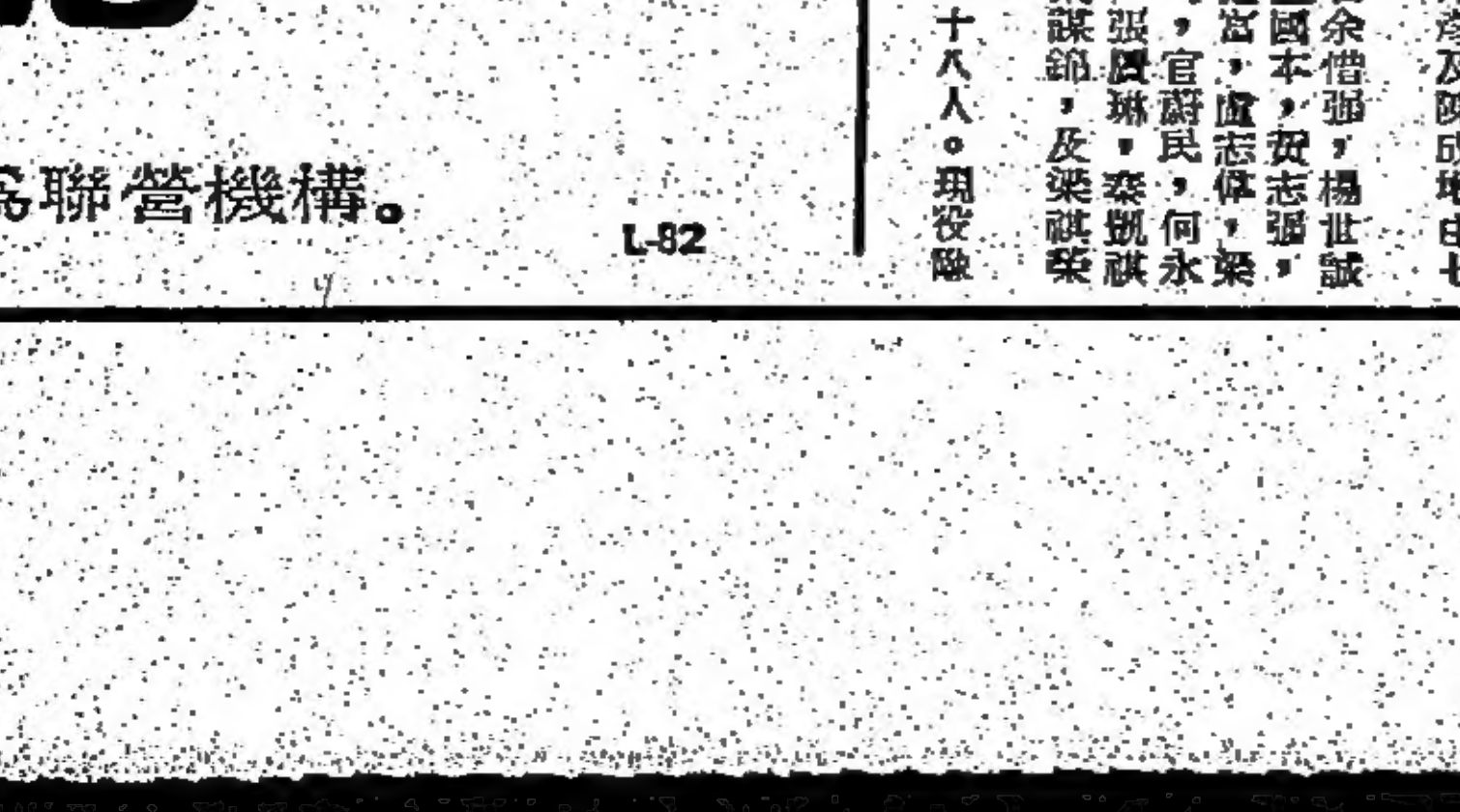
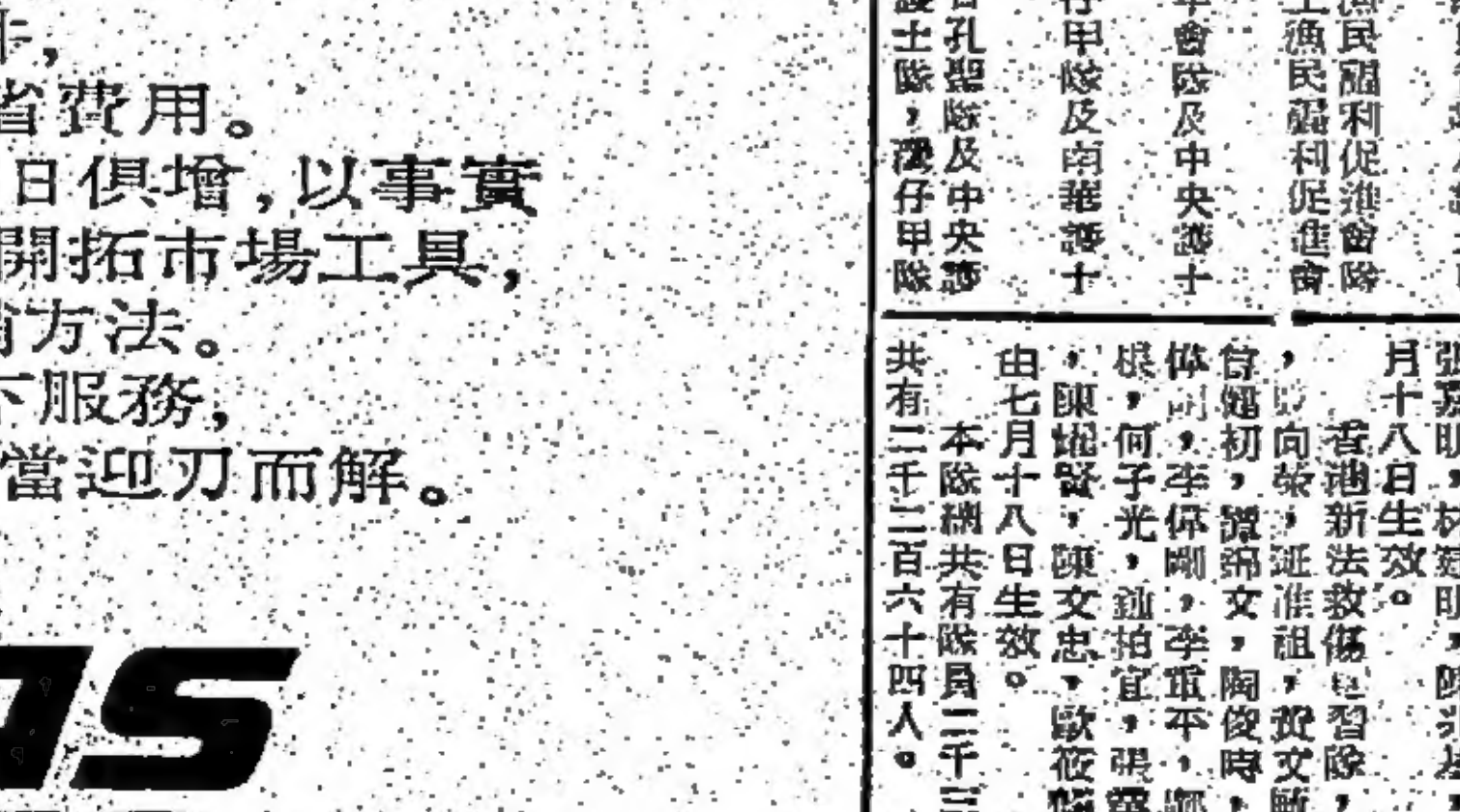
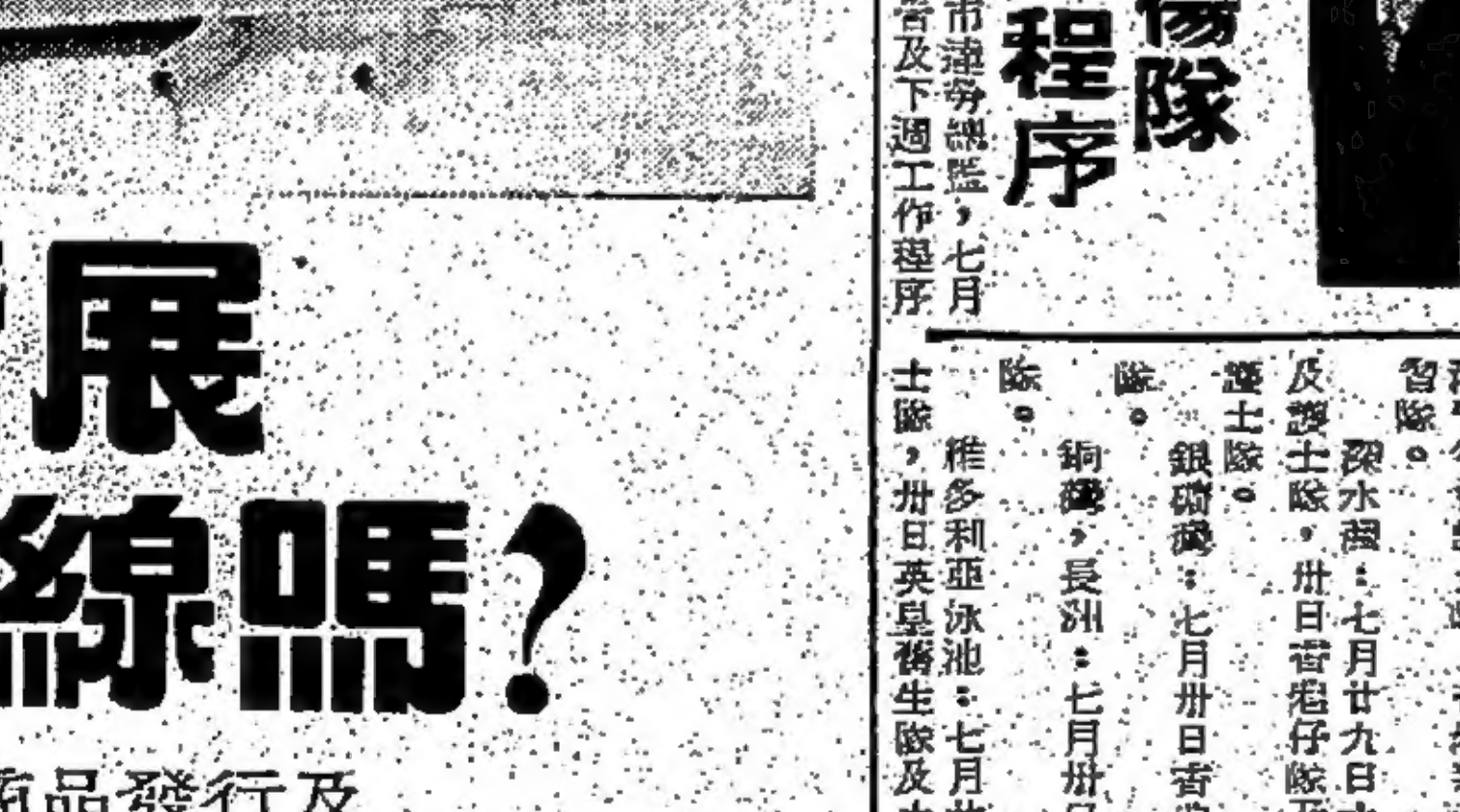
銅鑼灣街坊會理事長岑才生頒贈錦旗與東區副民政主任陳惠林。（本報攝）



銅鑼灣街坊會理事長岑才生頒贈錦旗與東區副民政主任陳惠林。（本報攝）



銅鑼灣街坊會理事長岑才生頒贈錦旗與東區副民政主任陳惠林。（本報攝）



大會節目

七月廿七日 星期四  
市政局主辦大會十週年紀念  
一九七二年香港藝術節

時間	節目
下午二時	北區管樂隊
下午三時	北區管樂隊
下午四時	北區管樂隊
下午五時	北區管樂隊
下午六時	北區管樂隊
下午七時	北區管樂隊
下午八時	北區管樂隊
下午九時	北區管樂隊
下午十時	北區管樂隊
下午十一時	北區管樂隊
下午十二時	北區管樂隊

【本報訊】七月廿七日（星期四）下午二時至六時，市政局主辦的「一九七二年香港藝術節」大會，將在灣仔會議中心舉行。大會節目豐富，包括北區管樂隊、北區管樂隊、北區管樂隊等。大會還設有攤位，展示各種藝術作品，歡迎市民踴躍參加。

【本報訊】灣仔街坊會學校，將於下週（廿九）日舉行「升中試成績大佳」活動。該校在過去一年的升中試中，取得了優異成績，共有四十四名同學獲得了政府津貼。校方表示，這將有助於減輕學生的經濟負擔，讓他們能更專注於學習。

【本報訊】灣仔街坊會學校，將於下週（廿九）日舉行「升中試成績大佳」活動。該校在過去一年的升中試中，取得了優異成績，共有四十四名同學獲得了政府津貼。校方表示，這將有助於減輕學生的經濟負擔，讓他們能更專注於學習。

【本報訊】灣仔街坊會學校，將於下週（廿九）日舉行「升中試成績大佳」活動。該校在過去一年的升中試中，取得了優異成績，共有四十四名同學獲得了政府津貼。校方表示，這將有助於減輕學生的經濟負擔，讓他們能更專注於學習。

【本報訊】灣仔街坊會學校，將於下週（廿九）日舉行「升中試成績大佳」活動。該校在過去一年的升中試中，取得了優異成績，共有四十四名同學獲得了政府津貼。校方表示，這將有助於減輕學生的經濟負擔，讓他們能更專注於學習。

【本報訊】灣仔街坊會學校，將於下週（廿九）日舉行「升中試成績大佳」活動。該校在過去一年的升中試中，取得了優異成績，共有四十四名同學獲得了政府津貼。校方表示，這將有助於減輕學生的經濟負擔，讓他們能更專注於學習。

## 向海外發展 需要幕後牽線嗎？

澳航貨運代理可代籌策。他對商品發行及海外市場，瞭如指掌，善於為本港商人製造外銷機會，並能在包裝、文件、及關稅之手續方面，代為節省費用。其待人接物，平易近人，故新客戶與日俱增，以事實證明澳航噴射服務，非僅為現代之開拓市場工具，且是最迅速，最經濟之外銷方法。

澳航貨運代理，樂於為閣下服務，請即直接電洽，任何貨運難題，自當迎刃而解。

優點特多，未能盡錄

# QANTAS AIR CARGO

澳航噴射運務

澳航與印航，紐航，英航及馬航為聯營機構。

【本報訊】灣仔街坊會學校，將於下週（廿九）日舉行「升中試成績大佳」活動。該校在過去一年的升中試中，取得了優異成績，共有四十四名同學獲得了政府津貼。校方表示，這將有助於減輕學生的經濟負擔，讓他們能更專注於學習。

【本報訊】灣仔街坊會學校，將於下週（廿九）日舉行「升中試成績大佳」活動。該校在過去一年的升中試中，取得了優異成績，共有四十四名同學獲得了政府津貼。校方表示，這將有助於減輕學生的經濟負擔，讓他們能更專注於學習。

【本報訊】灣仔街坊會學校，將於下週（廿九）日舉行「升中試成績大佳」活動。該校在過去一年的升中試中，取得了優異成績，共有四十四名同學獲得了政府津貼。校方表示，這將有助於減輕學生的經濟負擔，讓他們能更專注於學習。

【本報訊】灣仔街坊會學校，將於下週（廿九）日舉行「升中試成績大佳」活動。該校在過去一年的升中試中，取得了優異成績，共有四十四名同學獲得了政府津貼。校方表示，這將有助於減輕學生的經濟負擔，讓他們能更專注於學習。

【本報訊】灣仔街坊會學校，將於下週（廿九）日舉行「升中試成績大佳」活動。該校在過去一年的升中試中，取得了優異成績，共有四十四名同學獲得了政府津貼。校方表示，這將有助於減輕學生的經濟負擔，讓他們能更專注於學習。

【本報訊】灣仔街坊會學校，將於下週（廿九）日舉行「升中試成績大佳」活動。該校在過去一年的升中試中，取得了優異成績，共有四十四名同學獲得了政府津貼。校方表示，這將有助於減輕學生的經濟負擔，讓他們能更專注於學習。

【本報訊】灣仔街坊會學校，將於下週（廿九）日舉行「升中試成績大佳」活動。該校在過去一年的升中試中，取得了優異成績，共有四十四名同學獲得了政府津貼。校方表示，這將有助於減輕學生的經濟負擔，讓他們能更專注於學習。

【本報訊】灣仔街坊會學校，將於下週（廿九）日舉行「升中試成績大佳」活動。該校在過去一年的升中試中，取得了優異成績，共有四十四名同學獲得了政府津貼。校方表示，這將有助於減輕學生的經濟負擔，讓他們能更專注於學習。

【本報訊】灣仔街坊會學校，將於下週（廿九）日舉行「升中試成績大佳」活動。該校在過去一年的升中試中，取得了優異成績，共有四十四名同學獲得了政府津貼。校方表示，這將有助於減輕學生的經濟負擔，讓他們能更專注於學習。

【本報訊】灣仔街坊會學校，將於下週（廿九）日舉行「升中試成績大佳」活動。該校在過去一年的升中試中，取得了優異成績，共有四十四名同學獲得了政府津貼。校方表示，這將有助於減輕學生的經濟負擔，讓他們能更專注於學習。

【本報訊】灣仔街坊會學校，將於下週（廿九）日舉行「升中試成績大佳」活動。該校在過去一年的升中試中，取得了優異成績，共有四十四名同學獲得了政府津貼。校方表示，這將有助於減輕學生的經濟負擔，讓他們能更專注於學習。

【本報訊】灣仔街坊會學校，將於下週（廿九）日舉行「升中試成績大佳」活動。該校在過去一年的升中試中，取得了優異成績，共有四十四名同學獲得了政府津貼。校方表示，這將有助於減輕學生的經濟負擔，讓他們能更專注於學習。

【本報訊】灣仔街坊會學校，將於下週（廿九）日舉行「升中試成績大佳」活動。該校在過去一年的升中試中，取得了優異成績，共有四十四名同學獲得了政府津貼。校方表示，這將有助於減輕學生的經濟負擔，讓他們能更專注於學習。

【本報訊】灣仔街坊會學校，將於下週（廿九）日舉行「升中試成績大佳」活動。該校在過去一年的升中試中，取得了優異成績，共有四十四名同學獲得了政府津貼。校方表示，這將有助於減輕學生的經濟負擔，讓他們能更專注於學習。

【本報訊】灣仔街坊會學校，將於下週（廿九）日舉行「升中試成績大佳」活動。該校在過去一年的升中試中，取得了優異成績，共有四十四名同學獲得了政府津貼。校方表示，這將有助於減輕學生的經濟負擔，讓他們能更專注於學習。



# 本港新聞

## 建設東西九龍走廊 通一二工業區

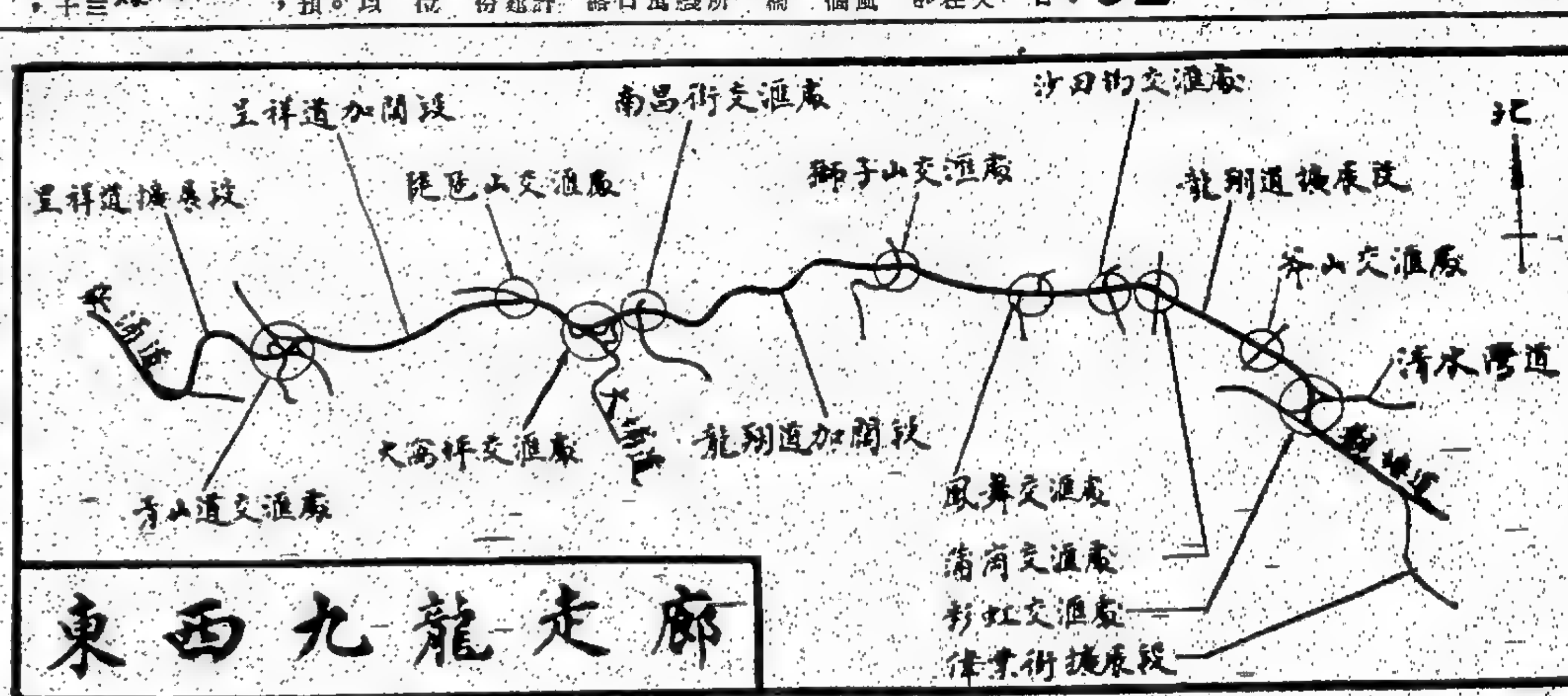
### 工程龐大耗一億四千萬元

【本報訊】港九九龍走廊工程，由港九九龍走廊工程局負責，預計耗資一億四千萬元，預計於一九九一年完成。該工程旨在改善港九九龍走廊的交通，並連接港九九龍走廊與一二工業區。工程包括興建一條長約三公里的雙程雙車道公路，並興建一座長約一千二百公尺的橋樑。工程局表示，該工程將大大改善港九九龍走廊的交通，並為一二工業區的發展提供便利。

## 九巴獲獎譽獎金千元 贈觀塘塘能兒童學校

【本報訊】九巴獲獎譽獎金千元，贈觀塘塘能兒童學校。九巴公司表示，該獎金是該公司對社會的貢獻，並希望該獎金能為該學校的教學提供幫助。該獎金將於下月撥入該學校的帳戶。

【本報訊】九巴獲獎譽獎金千元，贈觀塘塘能兒童學校。九巴公司表示，該獎金是該公司對社會的貢獻，並希望該獎金能為該學校的教學提供幫助。該獎金將於下月撥入該學校的帳戶。



### 東西九龍走廊

該圖展示了東西九龍走廊的規劃路線，從觀塘開始，經過九龍灣，最終到達一二工業區。圖中標註了多條主要道路和交通樞紐。

### 級階分不善行 人仁是就養助

【本報訊】社會福利署表示，目前社會上存在著不正確的階級觀念，認為只有窮人需要幫助。署方呼籲社會各界應以仁愛之心對待有需要的人士，並提供適當的幫助。

### 華僑日報贊助 你與交通安全 有獎問答遊戲

【本報訊】華僑日報贊助「你與交通安全」有獎問答遊戲。該遊戲旨在提高公眾的交通安全意識，並通過答對問題贏取獎品。遊戲將於本週末舉行，歡迎廣大市民參加。

### 香港防務及胸病協會 年來工作成就極高 需款進行請即捐助

【本報訊】香港防務及胸病協會表示，該協會在過去一年來的工作成就極高，特別是在防務及胸病防治方面。協會呼籲社會各界人士踴躍捐助，以支持協會的各項工作。

### 台灣觀光陣容盛大 逾百讀者昨晨出發

【本報訊】台灣觀光陣容盛大，逾百讀者昨晨出發。該陣容由台灣旅遊局組團，包括多位知名作家、記者及旅遊愛好者。他們將前往台灣進行為期兩週的觀光訪問。

### 港督巡視水警參觀新警輪

【本報訊】港督巡視水警參觀新警輪。港督在巡視水警的陪同下，參觀了位於九龍灣的新警輪。港督對新警輪的現代化設施表示讚賞，並勉勵水警人員繼續努力，維護港九的安全。

### 防務！治務！

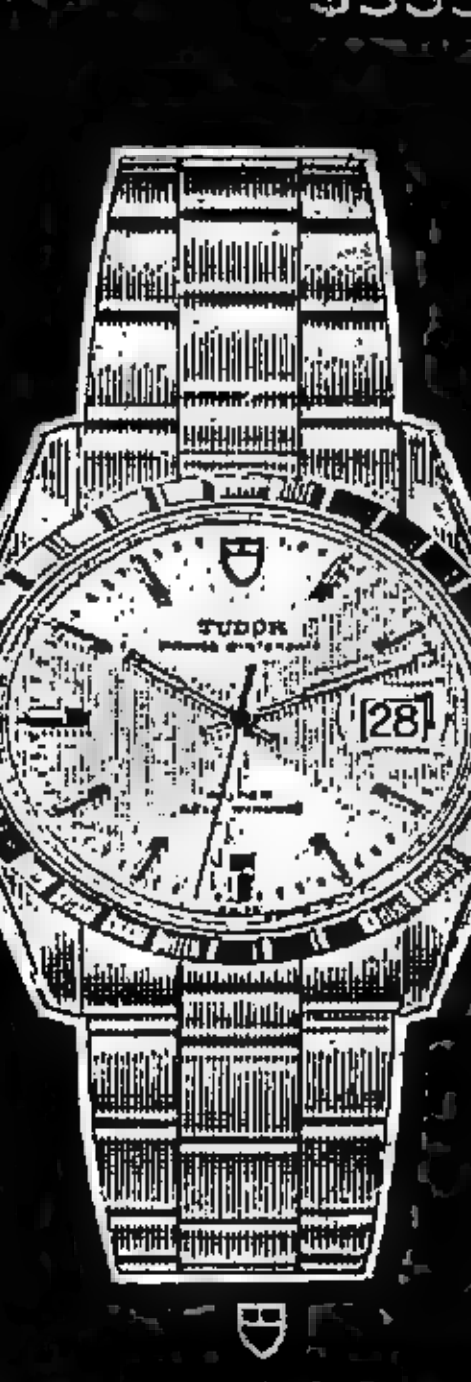
【本報訊】防務！治務！香港防務及胸病協會呼籲社會各界人士踴躍捐助，以支持協會的各項工作。協會表示，防務及胸病防治是一項長期的工作，需要社會各界的持續支持。



TUDOR  
Date + Day  
Ref. 7017 鐘式太子型，星期與日曆，自動，全鋼，防水表，連蠟式鋼帶 \$625



TUDOR  
Princess Oysterdate  
Ref. 7576 鐘式日曆公主型，自動，全鋼，防水表，連蠟式鋼帶 \$535



TUDOR  
Princess Oysterdate  
Ref. 7988 鐘式日曆太子型，自動，全鋼，防水表，連蠟式鋼帶 \$520

瑞士日內瓦刁陀表廠  
服務及詢問請洽  
勞力士服務部 德輔道中 電話：247031





# 體育

## 戰略成功 輿論失準

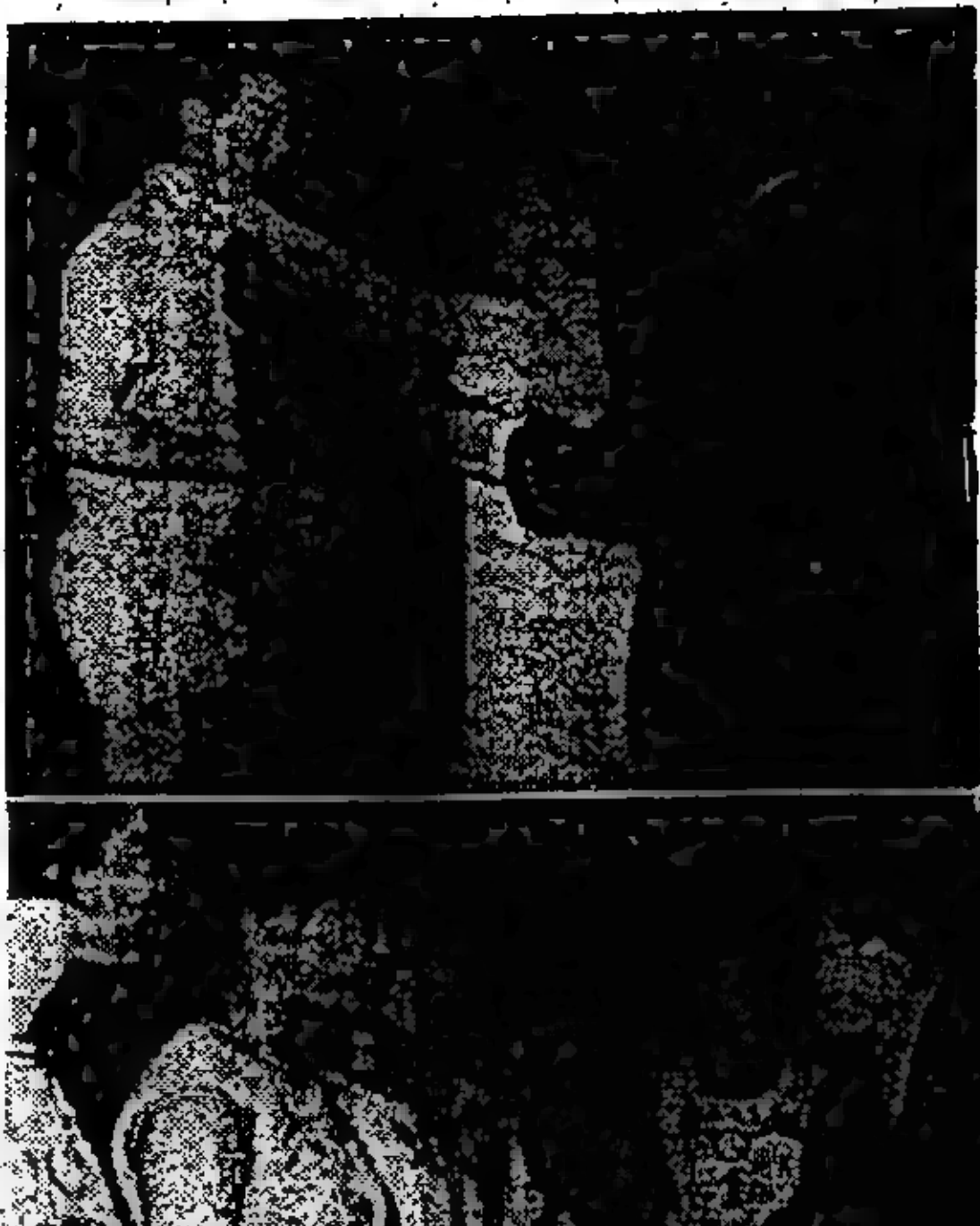
## 南韓淨勝二球

## 日本絕緣錦標

### 緬甸擊敗印尼排名第九

【本報訊】在曼谷舉行的亞洲足球錦標賽，南韓隊以二比零淨勝日本隊，奪得冠軍。日本隊則因戰績不佳，被絕緣錦標。緬甸隊則擊敗印尼隊，排名第九。

（本報訊）在曼谷舉行的亞洲足球錦標賽，南韓隊以二比零淨勝日本隊，奪得冠軍。日本隊則因戰績不佳，被絕緣錦標。緬甸隊則擊敗印尼隊，排名第九。



## 行色匆匆所為何

## 美歸主昨午到港

## 今會港聯明赴星

【本報訊】美國總統杜魯門夫人，於昨日下午抵達香港。她此行是應香港各界之邀，來港訪問。她將在港停留數日，隨後將前往新加坡。

（本報訊）美國總統杜魯門夫人，於昨日下午抵達香港。她此行是應香港各界之邀，來港訪問。她將在港停留數日，隨後將前往新加坡。



## 吳發醫局健身院

## 昨喬遷擴張開幕

【本報訊】吳發醫局健身院，於昨日舉行喬遷擴張開幕典禮。該健身院位於新址，設施齊全，環境優雅，歡迎各界人士光臨。

（本報訊）吳發醫局健身院，於昨日舉行喬遷擴張開幕典禮。該健身院位於新址，設施齊全，環境優雅，歡迎各界人士光臨。



## 台旭光女排隊

## 昨夜捷報再傳

## 客隊今午進軍新界

【本報訊】台灣旭光女排隊，昨夜在比賽中再次取得勝利。她們將於今日下午前往新界，繼續參加比賽。

（本報訊）台灣旭光女排隊，昨夜在比賽中再次取得勝利。她們將於今日下午前往新界，繼續參加比賽。



## 消防幹部分期選出

## 有意增強公共關係

【本報訊】消防局宣佈，將分期選出消防幹事，以加強與公眾的聯繫。此舉旨在提高公眾對消防工作的認識，並加強消防隊伍的建設。

（本報訊）消防局宣佈，將分期選出消防幹事，以加強與公眾的聯繫。此舉旨在提高公眾對消防工作的認識，並加強消防隊伍的建設。

## 元朗夏令盆蟲測

## 元朗夏令盆蟲測

【本報訊】元朗夏令盆蟲測，將於近日舉行。屆時將有大量的盆蟲供市民參觀和購買。此項活動旨在推廣盆蟲養殖，並提高市民對盆蟲的認識。

（本報訊）元朗夏令盆蟲測，將於近日舉行。屆時將有大量的盆蟲供市民參觀和購買。此項活動旨在推廣盆蟲養殖，並提高市民對盆蟲的認識。

## 科學游泳班昨日開課

## 吳耀慶主席親臨主持典禮

【本報訊】科學游泳班昨日舉行開課典禮。吳耀慶主席親臨主持，並勉勵學員們認真學習，提高游泳技術。此次開課旨在普及游泳運動，提高市民的水上安全意識。

（本報訊）科學游泳班昨日舉行開課典禮。吳耀慶主席親臨主持，並勉勵學員們認真學習，提高游泳技術。此次開課旨在普及游泳運動，提高市民的水上安全意識。



## 元領街坊會晚會

## 演醒獅國術助興

【本報訊】元領街坊會晚會，將於近日舉行。晚會將有醒獅、國術等精彩節目，歡迎市民參加。此項活動旨在豐富市民的業餘生活，並加強社區的凝聚力。

（本報訊）元領街坊會晚會，將於近日舉行。晚會將有醒獅、國術等精彩節目，歡迎市民參加。此項活動旨在豐富市民的業餘生活，並加強社區的凝聚力。



## 街坊協進會舉辦

## 街坊盃小型球賽

【本報訊】街坊協進會將於近日舉辦街坊盃小型球賽。此項比賽旨在促進街坊之間的交流與合作，並提高市民的體育水平。歡迎各街坊派隊參加。

（本報訊）街坊協進會將於近日舉辦街坊盃小型球賽。此項比賽旨在促進街坊之間的交流與合作，並提高市民的體育水平。歡迎各街坊派隊參加。

## 關德與趙女長成

## 丁曉入藝園獻技

【本報訊】關德與趙女長成，將於近日在藝園獻技。她們將表演精彩的舞蹈和歌唱，歡迎市民前往觀看。此項演出旨在推廣藝術，並提高市民的藝術欣賞水平。

（本報訊）關德與趙女長成，將於近日在藝園獻技。她們將表演精彩的舞蹈和歌唱，歡迎市民前往觀看。此項演出旨在推廣藝術，並提高市民的藝術欣賞水平。

## 選出二屆職員

## 陳德才與蘇源

【本報訊】陳德才與蘇源，將於近日舉行選出二屆職員的選舉。此項選舉旨在選出優秀的職員，以加強組織的建設。歡迎市民踴躍投票。

（本報訊）陳德才與蘇源，將於近日舉行選出二屆職員的選舉。此項選舉旨在選出優秀的職員，以加強組織的建設。歡迎市民踴躍投票。



# 新界版

## 反對在皇冠嶺設抽水機

區全佈散必勢菌微蠅蒼  
地耕溉灌响影流橫水污



新界鄉局各組主任昨視察皇冠嶺抽水機工程，左起：行在危險警告牌前，下：正在抽水機前視察。

【本報訊】新界鄉局各組主任，昨（廿六）日視察皇冠嶺抽水機工程，並與有關方面商討，反對在皇冠嶺設抽水機，理由如下：

（一）皇冠嶺抽水機，抽水後，水質必受污染，影響附近各村飲水。

（二）抽水機抽水後，水質必受污染，影響附近各村飲水。

（三）抽水機抽水後，水質必受污染，影響附近各村飲水。

（四）抽水機抽水後，水質必受污染，影響附近各村飲水。

（五）抽水機抽水後，水質必受污染，影響附近各村飲水。

### 元朗七鄉首長聯席會議 反對破壞私人財產 授權鄉局進行交涉

【本報訊】元朗七鄉首長聯席會議，昨（廿六）日舉行，由七鄉首長及鄉局代表參加，會議中，反對破壞私人財產，並授權鄉局進行交涉。

### 官字堂與兩個口 厦村射擊場問題 鄧齊安表示驚訝

【本報訊】厦村射擊場問題，引起官字堂與兩個口之爭執，鄧齊安表示驚訝。

### 鄉局首腦聯袂 昨視察操炮區

【本報訊】鄉局首腦聯袂，昨（廿六）日視察操炮區。

### 仁濟醫院快將竣工 明年參加地方服務

【本報訊】仁濟醫院快將竣工，明年參加地方服務。

### 歡宴新舊兩任理民府官 集雲蓋冠界各灣荃

【本報訊】歡宴新舊兩任理民府官，集雲蓋冠界各灣荃。

### 長洲各界座談 加強防風措施

【本報訊】長洲各界座談，加強防風措施。

### 英工展在港舉行 日期在十月廿三至月底

【本報訊】英工展在港舉行，日期在十月廿三至月底。

### 各界人士踴躍參加 歷屆團友大力推薦

【本報訊】各界人士踴躍參加，歷屆團友大力推薦。

### 日本觀光旅行團 八十人昨天出發

【本報訊】日本觀光旅行團，八十人昨天出發。

### 本港新聞

本港新聞



日本觀光旅行團，八十人昨天出發。

### 香港華人基督教聯合會各堂會校 賑款超過十四萬元

【本報訊】香港華人基督教聯合會各堂會校，賑款超過十四萬元。

### 一面首箇年 中

【本報訊】一面首箇年，中。

### 本報訊美聯辦美加旅行團 各界人士踴躍參加

【本報訊】本報訊美聯辦美加旅行團，各界人士踴躍參加。

### 歷屆團友大力推薦 最廉收費、最佳服務、享受一流

【本報訊】歷屆團友大力推薦，最廉收費、最佳服務、享受一流。

### 日本觀光旅行團 八十人昨天出發

【本報訊】日本觀光旅行團，八十人昨天出發。

### 本港新聞

本港新聞

### 電銀商會 旅遊容龍

（本報訊）電銀商會，旅遊容龍。

### 日本觀光旅行團 八十人昨天出發

（本報訊）日本觀光旅行團，八十人昨天出發。

### 本報訊美聯辦美加旅行團 各界人士踴躍參加

（本報訊）本報訊美聯辦美加旅行團，各界人士踴躍參加。

### 歷屆團友大力推薦 最廉收費、最佳服務、享受一流

（本報訊）歷屆團友大力推薦，最廉收費、最佳服務、享受一流。

### 一面首箇年 中

（本報訊）一面首箇年，中。

### 香港華人基督教聯合會各堂會校 賑款超過十四萬元

（本報訊）香港華人基督教聯合會各堂會校，賑款超過十四萬元。

### 英工展在港舉行 日期在十月廿三至月底

（本報訊）英工展在港舉行，日期在十月廿三至月底。

### 鄉局首腦聯袂 昨視察操炮區

（本報訊）鄉局首腦聯袂，昨（廿六）日視察操炮區。

### 官字堂與兩個口 厦村射擊場問題 鄧齊安表示驚訝

（本報訊）厦村射擊場問題，引起官字堂與兩個口之爭執，鄧齊安表示驚訝。

### 元朗七鄉首長聯席會議 反對破壞私人財產 授權鄉局進行交涉

（本報訊）元朗七鄉首長聯席會議，昨（廿六）日舉行，由七鄉首長及鄉局代表參加，會議中，反對破壞私人財產，並授權鄉局進行交涉。

### 仁濟醫院快將竣工 明年參加地方服務

（本報訊）仁濟醫院快將竣工，明年參加地方服務。

### 歡宴新舊兩任理民府官 集雲蓋冠界各灣荃

（本報訊）歡宴新舊兩任理民府官，集雲蓋冠界各灣荃。

### 長洲各界座談 加強防風措施

（本報訊）長洲各界座談，加強防風措施。

### 加強防風措施 有關部門立即動員

（本報訊）加強防風措施，有關部門立即動員。

### 集雲蓋冠界各灣荃 府官理民兩任新舊

（本報訊）集雲蓋冠界各灣荃，府官理民兩任新舊。

### 反對在皇冠嶺設抽水機

（本報訊）反對在皇冠嶺設抽水機，理由如下：







# 娛樂

美國反動女暴徒，最近到北約訪問，返抵巴黎後，於七月廿五日招待傳媒，大談訪問經過。(合衆國際社電傳稿)



## 張徹程剛互相協助對方 觀眾排長龍爭睹女英豪

過去幾個月來，張徹與程剛兩位導演，在電影界中，可以說是互相協助，互相配合，共同創造了許多精彩的電影。最近，他們又合作了一部名為「女英豪」的電影，該片在上映後，受到了觀眾的熱烈歡迎，觀眾們紛紛排長龍，爭睹這位女英豪的风采。

## 高寶樹為新片上忙忙碌碌 謝賢吃盡苦頭拍竣窄梯

高寶樹導演最近為他的新片「窄梯」忙得不可開交。他不僅要負責影片的拍攝，還要親自監製，確保影片的质量和進度。而主演謝賢為了拍好這部電影，也吃盡了苦頭，在狹窄的樓梯間進行各種動作戲的拍攝，展現了他精湛的演技。



## 狠辣打鬥 招數利害

「狠辣打鬥，招數利害」是這部電影的一大特色。導演高寶樹在拍攝動作戲時，力求真實，場面火爆，給觀眾帶來了極大的視覺震撼。



## 沈芝華將赴英國 朱牧趕頂天立地

著名演員沈芝華將前往英國，而朱牧則將接替他的位置，主演電影「頂天立地」。這部電影講述了一個英雄的故事，朱牧的加入無疑為影片增添了更多的看點。



朱牧在「頂天立地」中飾演主角，展現了他作為一名優秀演員的實力。他在片中的表現備受觀眾期待。

## 兩名編導 快將回港

兩位著名的電影編導即將返回香港，他們在過去幾個月裡為多部電影的創作做出了重要貢獻。他們的回歸將為香港的電影事業帶來新的活力。

這兩位編導的創作風格獨特，深受觀眾喜愛。他們的作品在國內外都獲得了廣泛的認可。

## 馬寶黑與德里麥 兩名編導

馬寶黑和德里麥這兩位編導，最近完成了一部新的作品。他們在創作過程中，注重細節，力求完美，為觀眾呈現出了一部精彩的電影。

這兩位編導的作品風格多樣，涵蓋了多種題材。他們的作品在市場上表現出色，深受觀眾歡迎。

## 李雅芳今日來港

著名歌手李雅芳將於今日抵達香港，她將為香港的觀眾帶來精彩的演唱。李雅芳的音樂風格獨特，深受聽眾喜愛。

李雅芳的到來將為香港的娛樂界增添一抹亮色。她的演出預計將受到廣大聽眾的熱烈歡迎。

## 八和音樂部 選出新理事

八和音樂部最近舉行了一場選舉，選出了新的理事。新理事的產生將有助於音樂部的發展和活動的開展。

八和音樂部一直致力於推廣音樂藝術，舉辦各種音樂活動。新理事的加入將為音樂部注入新的動力。

## 馬戲千秋龍虎榜 畢蘭加士打

馬戲千秋龍虎榜最近舉行了一場比賽，畢蘭加士打獲得了冠軍。這場比賽吸引了眾多觀眾前來觀看，場面非常熱鬧。

畢蘭加士打在比賽中展現了精湛的技藝，贏得了觀眾的一致好評。他的勝利為他贏得了更多的榮譽和關注。

## 獨行女殺手 連圖故事

「獨行女殺手」是一部連圖故事，講述了一位女殺手的傳奇經歷。故事充滿了懸念和驚險，吸引了眾多讀者。

這部連圖故事在市場上表現非常火爆，受到了廣大讀者的喜愛。它的出版為讀者帶來了極大的閱讀樂趣。

## 春花秋月奈何天

「春花秋月奈何天」是一部小說，描寫了主人公在愛情和事業上的糾葛。小說情節動人，引人入勝。

這部小說在出版後受到了廣大讀者的歡迎。它通過生動的描寫，展現了主人公的內心世界和命運起伏。

## 金宇塔血淚史

「金宇塔血淚史」是一部歷史小說，描寫了古埃及的歷史和傳說。小說內容豐富，情節曲折，是歷史愛好者的必讀之書。

這部歷史小說在出版後受到了廣大讀者的歡迎。它通過對古埃及歷史的深入挖掘，為讀者呈現了一個真實的歷史世界。

## 春風秋月奈何天

「春風秋月奈何天」是一部小說，描寫了主人公在愛情和事業上的糾葛。小說情節動人，引人入勝。

這部小說在出版後受到了廣大讀者的歡迎。它通過生動的描寫，展現了主人公的內心世界和命運起伏。

## 春花秋月奈何天

「春花秋月奈何天」是一部小說，描寫了主人公在愛情和事業上的糾葛。小說情節動人，引人入勝。

這部小說在出版後受到了廣大讀者的歡迎。它通過生動的描寫，展現了主人公的內心世界和命運起伏。

## 春花秋月奈何天

「春花秋月奈何天」是一部小說，描寫了主人公在愛情和事業上的糾葛。小說情節動人，引人入勝。

這部小說在出版後受到了廣大讀者的歡迎。它通過生動的描寫，展現了主人公的內心世界和命運起伏。







華僑教育

[illegible]

見意點五十供提達



# 擴充新校通告

本校因近日申請入學者過擠現有校舍不敷容納茲特增設學額擴充中學部於九龍塘金巴倫道55號全座園林校舍由名則師設計內有物理化學及生物實驗室各一間體育室籃球場圖書館音樂室大禮堂等設備齊全乃中學生理想學習之所上下午午增加女生千餘名將於八月一日啓用現招收英文小學一至五級英文中學一至五級會考班各級新生有關報名事宜請往尖沙咀何士甸道一四四號詢問處查詢校址：（一）尖沙咀何士甸道一四四號電話：K六七〇七五〇

（二）九龍塘金巴倫道五十五號

本校學生注意(一)本校以半年時間完全一年之英文課程，節省時間與費用，社會上獲得教優之職位(三)出洋謀生與留學可獲便利(四)凡在中文學校及升中試合格者可視乎相當年級入學。

班級：PALEO 會考班  
 開課日期：八月一日  
 報名：即日開始隨到隨考額滿即止  
 校址：尖沙咀金馬倫里四號至六號  
 (夜校) 青山道遠東銀行大廈樓上  
 電話：K 六六一八零四  
 監督：王

# 招考一九七二年度新生通告

英文中學：F. 1 至 F. 6  
中文中學：中一至中六  
小學：小一至小六 幼幼班初班。

# 九龍真光中學招生

**九龍眞光中學招生**

招考班級：中學一年級新生

報名日期：即日開始至廿九日上午十二時止

考試日期：七月三十一日上午九時

校址：中學部：九龍塘沙福道眞光里

**招生**  
 班級：一至三年級  
 試期：七月卅一日上午九時

**通告**  
校址 北角繼園街(巴士公司直上)  
電話 H七〇二六一五  
(一) 凡家境清貧者得申請「陳氏助學金」  
(二) 凡考生凡已參加升中試者得優先取錄

**招生系級：(一)**中國語文系，英國語文系，社會學及社會工作系，銀行系，經濟系，音樂系，藝術系，數理系，日夜三年級轉學生。

[illegible]

本校校舍位於九龍塘金巴倫道十四號，電話K三七五一五四，環境優美，為最適宜之所。本校師資優良，校風淳樸，教導學生，五育並重，學生無不張浮薄之習，有

勵行之志，歷年以來，幸獲社會人士愛護嘉許。近得本港教育司准填發（自大學科班）。由即日起，開始接受入學申請。凡有志來學者，可到本校報名，謹此通告。

校監 李 牧      校長 歐陽裕

本校特設：五學科  
校址：大龍坊金巴倫達七號  
（星期日照常辦公，凡假日均可報名）  
電話：K三六五三〇四 K三六五五五五  
K三六五九三三 K三六五四四九  
校監  
九龍德花園校舍，環境幽雅，設備齊全，寄宿最佳！

優點	寄宿	寄	宿
一、養成規律生活 二、培養自治精神			
3 中學生送來	1 幼稚園生送來 2 小學生送來	比外讀操縱合化算一管放村 比自己管教合化算一成績好	比諸人補習合化算一辦得好

(三) 本科文史、外文、社會教育、社會福利及社會工作、經濟、國際貿易、會計銀行、商業管理、數學、化學、建築工程、生物十四系。日交定一年級新生及二年級學生。

報名日期：由即日起至考試前二日止  
考試日期：(一) 筆試：七月三日(星期日) 上午九時起  
(二) 口試：筆試通過時  
校址電話：(一) 校址：九龍彌敦道九六三三號  
(二) 電話：九龍四四八六三三、四七  
簡章備索

報名：自即日起至考試前二日止報名費拾元

地亞修女紀念堂

**擴美孚新校招生**

校址	電話
小學 九龍尖沙咀彌敦道廿七號	電話：K六九四一四三
中學 九龍尖沙咀彌敦道五十四號	電話：K六七四三二
女子中學 九龍美孚新邨美孚街一至三十五號	電話：K七一九七二
男子中學 九龍美孚新邨美孚街八十四至八十六號及七十七號	
小學 九龍與學新邨日老路街八十五至八十三號四六六號	

港  
六里貢斗文走

九文理預科夜校  
招生通告  
開設科目：(一) 倫大普通程度。  
英文、英國文學、歷史、地理、國數、生物、物理、化學、經濟、會計。

香港校址：灣仔萬茂徑21號  
電話：(八七三三)三三三三，(八七三三)二二五五  
傳真：(八七三三)六六六六

僑光英文中學  
 英文部：C. C. P. 1-6, P. 1-6  
 中文部：幼稚園、小一至小五  
 校址：佛得路四一五四—一六二號  
 電話：日七二四四九  
 增聘中小學教師  
 監督兼校長：孔憲

增聘中小學教師

中文部：2200  
英文部：2200  
校址：灣仔洛克道一五四一、一六二號

電話：五七二四七四九

監督兼校長：孔熹

## 東華三院職業訓練夜校招生

(一)宗旨：本館爲適應社會教育之需要特設青年社會服務訓練夜校訓練以救濟有志從事工之青年少年增加就業機會等因

(二)校址：香港大道東二八〇號本院附屬樓內

(三)課程：(A)英文科(簿記科)夜校班：要文打字、初級簿記及英文實用(簿記科)英文科(簿記科)夜校班：簿記科目、珠算、簿記及英文實用

(四)學制：按各校校務時間而定星期一至五下午七時起至九時止

(五)訓練時間：一年

(六)入學年齡：凡十三歲至十八歲男女青年均可申請

(七)入學資格：小學畢業或同等學歷但英文記字班則以英中二年級以上程度爲合

(八)學費：每學年每月以收銀二元全年十個月總交銀入學時預繳及餘銀二十九元

附錄學數：凡中途退學者被開除學籍者概不發還銀兩本院敬啟

九 開學日期：一九三二年九月四日

（中小學全日上課）  
報名：即日開始至七月三十一日（星期一）下午五時止  
八月一日（星期二）三時止

校長：李權牧師  
 校址：香港西區巴利頓道三號  
 電話：H四七三三八七四  
 開校日期：八月一日（星期一）上午九時起

無線電及電視工程全科  
無線電工程實物函授科  
電視工程實物函授科  
函授科由學校發給收音電報機  
挑回家實習週時到校上課學費  
學生遍布全該各也

地址：九龍深水埗保安道20至26號（即仙佛戲院對面），  
電話：K624163、K789115、K664989。因本報上載招到校報明，  
公教大學校友會英文夜中學  
招考男生（牟不利）  
止：九龍彌敦道街二一零號

報名日期 即日開始至八月十五日止（星期一、三、五每晚六時半至八時）  
考試日期 八月十七日

本校設大學預科之高初級文理各科，及每週五晚制之 G.C.E. 英文專修班，全部

地亞夜校預科部

手續：請攜帶相片二張，成績表，身份證及報名費元正。

電話：K 六七四二至一  
校監：J. W. EDMONDS

基督教中華路德會主辦

以馬內利英文中學招生

全日制一至五  
八月二日，上午九時  
開始每日上午九時  
至十二時

報名日期  
八月一日至五日

考試日期  
八月六日

招考班級  
初中一年級

香港  
文法書院

# GRAMMAR COLL

# HONG KONG

校址：香港  
 電報掛號：九七九  
 電氣掛號：三六號

## 招考男女新生通告

本校經政府註冊，現正招收一九四一年級新生。凡欲入學者，請於九月一日前，向本校報名。報名時，須繳納最近之二吋半身照片二張，及填妥報名表。報名費為港幣十元。錄取後，須繳納學費及雜費。本校設有英文、國文、數學、科學、體育、音樂、美術等科。校址：香港。電話：三六號。

校監兼校長：鄭或

校監兼校長：鄭或

AMMAMM GIRLS COLLEGE  
KOWLOON

文法女書院

創校招生通告

文女子中學 全日上課制度  
獨立校舍 全部空氣調節  
風麗護純良 師資寬教優越

兼任拔萃女校副校長已有廿餘年教學及行政  
P. CHEUNG 任校長。入學申請表即日起  
F. 1—F. 4 仍有若干名額。老樹七月廿八日

：九龍深水埗元州街231—237號  
(近新舞合戲院)  
—869816 (校務處) K—866771 (校長室)

鄭成 校長 • MRS. P. CHEUNG







入口輪船預告			
(船名)	(公司)	(日期)	(公司)
HAUWAI	美國	廿七	和
MOCKHWA	美國	廿七	和
HAKONAN MARU	日本	廿七	三
EMMA BAKKE	三藩市	廿七	和
CAPRAIA	日本	廿七	和
EXPORT BANNER	澳洲	廿七	和
CHIIRAL	澳洲	廿七	和
STRAAT HOBART	澳洲	廿七	和
ORSOVA	澳洲	廿七	和
KYOKKI MARU	日本	廿七	和
HAI SHEONG	中國	廿七	和
SCOTLAND MARU	澳洲	廿七	和
PACIFIC BEAR	澳洲	廿七	和
PACIFIC BELSTAR	澳洲	廿七	和
GENBORAN	澳洲	廿七	和
AMERICAN APOLLO	澳洲	廿七	和
PACLOG SURFER	澳洲	廿七	和
JOHN EVERETT	澳洲	廿七	和
ADELAIDE MARU	澳洲	廿七	和
EASTERN OVEK	澳洲	廿七	和
ELICA MAERSK	澳洲	廿七	和
YEH YUNG	澳洲	廿七	和
PING CHAU	澳洲	廿七	和
WESTERKER	澳洲	廿七	和
EASTERN GALAXY	澳洲	廿七	和
PACIFIC ALLIANCE	澳洲	廿七	和
ANASTASIA	澳洲	廿七	和
STRAAT TORRES	澳洲	廿七	和
UGANDA	澳洲	廿七	和
DONA MARI	澳洲	廿七	和
BENLEI	澳洲	廿七	和
SANTA ISABEL	澳洲	廿七	和
KENKO MARU	日本	廿七	和
KYOAI MARU	日本	廿七	和
FRANCE MARU	日本	廿七	和
CHIEH LAI	台灣	廿七	和
NANYU MARU	台灣	廿七	和
STRAAT FRAZER	澳洲	廿七	和
WAKANASAN MARU	澳洲	廿七	和
LELWEL	澳洲	廿七	和
EASTERN ANNA	澳洲	廿七	和
MAURICEN	澳洲	廿七	和
HIDE MARU	澳洲	廿七	和
FILOMENA LEMBO	澳洲	廿七	和
ALADHIR	澳洲	廿七	和
LONG BRACH	澳洲	廿七	和
MILLOS	澳洲	廿七	和
SPRING FLOWER	澳洲	廿七	和
CEYLON	澳洲	廿七	和
SOONAN MARU	澳洲	廿七	和
AWAJISAN MARU	澳洲	廿七	和
TOURVILLE	澳洲	廿七	和
LEMNOS	澳洲	廿七	和
MEKARI	澳洲	廿七	和
MOUNT FUJI	澳洲	廿七	和
PHAI	澳洲	廿七	和
GLENOGLE	澳洲	廿七	和
AMERICAN AQUARIUS	澳洲	廿七	和
CHOYO MARU	澳洲	廿七	和
COLORADO	澳洲	廿七	和
EFFIE MAERSK	澳洲	廿七	和
PRES. CLEVELAND	澳洲	廿七	和
FAIHEI MARU	澳洲	廿七	和
FAIKO	澳洲	廿七	和
READOR	澳洲	廿七	和
YAMATAI MARU	澳洲	廿七	和
KYOSATSU MARU	澳洲	廿七	和
SAN FRANCISCO	澳洲	廿七	和
KINABELL SAU	澳洲	廿七	和
MOUNT KAIMON	澳洲	廿七	和
EVER NOBILITY	澳洲	廿七	和
PRES. QUEZON	澳洲	廿七	和
MOUNT FUJI	澳洲	廿七	和
HARAPPA	澳洲	廿七	和
YOKUSHIN MARU	澳洲	廿七	和
SARFARAZ RASQI	澳洲	廿七	和
STRAAT MOZAMBIQUE	澳洲	廿七	和
SCHIE LLOYD	澳洲	廿七	和
PARANTEL	澳洲	廿七	和
HEIDI WIARDS	澳洲	廿七	和
JOHN EVERETT	澳洲	廿七	和
OREGON MARU	澳洲	廿七	和
IOBI MARU	澳洲	廿七	和
GLENFINLAS	澳洲	廿七	和
CORINTO MARU	澳洲	廿七	和
IASHIMA MARU	澳洲	廿七	和
大之學	澳洲	廿七	和
LAMBROS FATIS	澳洲	廿七	和
STRAAT MAGELHARN	澳洲	廿七	和
ASAMA MARU	澳洲	廿七	和
CALIFORNIA BEAR	澳洲	廿七	和
ESQUILINO	澳洲	廿七	和
SHINKAI MARU	澳洲	廿七	和
ISARSTEIN	澳洲	廿七	和
NAGOYA MARU	澳洲	廿七	和
YUHO MARU	澳洲	廿七	和
LICA MAERSK	澳洲	廿七	和
HEIYO MARU	澳洲	廿七	和
KINZAN MARU	澳洲	廿七	和
HOLY	澳洲	廿七	和
LAMPA	澳洲	廿七	和
KINYO MARU	澳洲	廿七	和
FERNANDOEVERETT	澳洲	廿七	和
BENARU	澳洲	廿七	和
KAVALEROVO	澳洲	廿七	和
MALLORY LYLES	澳洲	廿七	和
PHIL RIZAL	澳洲	廿七	和
RAVNAAS	澳洲	廿七	和
PRIME VENUS	澳洲	廿七	和
SCHWABENSTEIN	澳洲	廿七	和
DAISHIN MARU	澳洲	廿七	和
KOTA PANJANG	澳洲	廿七	和
TOURVILLE	澳洲	廿七	和
STAR ALCYONE	澳洲	廿七	和
CRYSTAL MOON	澳洲	廿七	和

出口輪船預告			
(船名)	(公司)	(日期)	(公司)
AMERICAN LEGION	澳洲	廿七	和
EURYATES	澳洲	廿七	和
ORIENTAL CHARGER	澳洲	廿七	和
PACIFIC BEAR	澳洲	廿七	和
SEIYO MARU	澳洲	廿七	和
EXPORT BANNER	澳洲	廿七	和
MARINA BAKKE	澳洲	廿七	和
PRES. QUEZON	澳洲	廿七	和
UNION EAST	澳洲	廿七	和
AMERICAN APOLLO	澳洲	廿七	和
LIBERTY IMPORTER	澳洲	廿七	和
ORSOVA	澳洲	廿七	和
PACIFIC BELSTAR	澳洲	廿七	和
LICA MAERSK	澳洲	廿七	和
LONG BEACH	澳洲	廿七	和
HARAPPA	澳洲	廿七	和
FRANCE MARU	澳洲	廿七	和
EASTERN GALAXY	澳洲	廿七	和
EVER NOBILITY	澳洲	廿七	和
APOLLONIAN	澳洲	廿七	和
SARFARAZ RASQI	澳洲	廿七	和
CORINTO MARU	澳洲	廿七	和
ANASTASIA	澳洲	廿七	和
SPRING FLOWER	澳洲	廿七	和
COLORADO	澳洲	廿七	和
CHOYO MARU	澳洲	廿七	和
OREGON MARU	澳洲	廿七	和
AMERICAN AQUARIUS	澳洲	廿七	和
TORRADOR	澳洲	廿七	和
CALIFORNIA BEAR	澳洲	廿七	和
YOKUSHIN MARU	澳洲	廿七	和
ASAMA MARU	澳洲	廿七	和
HEIDI WIARDS	澳洲	廿七	和
ORIENTAL DESTINY	澳洲	廿七	和
FUGELA	澳洲	廿七	和
CHICAGO	澳洲	廿七	和
CECILIE MAERSK	澳洲	廿七	和
PRES. CLEVELAND	澳洲	廿七	和
KYRA KATINA	澳洲	廿七	和
EURYATES	澳洲	廿七	和
ALMANNA	澳洲	廿七	和
PERSEUS	澳洲	廿七	和
MARTINIQUE	澳洲	廿七	和
CAPRAIA	澳洲	廿七	和
LENFALLOCH	澳洲	廿七	和
YEH YUNG	澳洲	廿七	和
SCOTLAND MARU	澳洲	廿七	和
WESTERKER	澳洲	廿七	和
SEATTLE MARU	澳洲	廿七	和
FINFENIA	澳洲	廿七	和
BENLEI	澳洲	廿七	和
ASUMA MARU	澳洲	廿七	和
MAURICEN	澳洲	廿七	和
CALCHAS	澳洲	廿七	和
SPARNEKER	澳洲	廿七	和
LAMBROS FATIS	澳洲	廿七	和
SCHWABENSTEIN	澳洲	廿七	和
IBARAKI MARU	澳洲	廿七	和
BENDORAN	澳洲	廿七	和
FILOMENA LEMBO	澳洲	廿七	和
BREZOVKA	澳洲	廿七	和
DUNGA TANJONG	澳洲	廿七	和
DOLUIS	澳洲	廿七	和
DAIWA MARU	澳洲	廿七	和
DYMAS	澳洲	廿七	和
NEPTUNE AMETHYST	澳洲	廿七	和
HESSENSTEIN	澳洲	廿七	和
NICOBAR	澳洲	廿七	和
HIKONE MARU	澳洲	廿七	和
NORBELLA	澳洲	廿七	和
CHRISTIAN MAERSK	澳洲	廿七	和
KUZNICA	澳洲	廿七	和
EURYGENES	澳洲	廿七	和
NARDANA	澳洲	廿七	和
AUTOLYCUS	澳洲	廿七	和
ISARSTEIN	澳洲	廿七	和
DAI KOO	澳洲	廿七	和
BUNGA SEROJA	澳洲	廿七	和
GLENOGLE	澳洲	廿七	和
EMMA BAKKE	澳洲	廿七	和
LEMNOS	澳洲	廿七	和
CHIIRAL	澳洲	廿七	和
EASTERN ROVER	澳洲	廿七	和
K.K. TRUTH	澳洲	廿七	和
WELLY	澳洲	廿七	和
SOOCHOW	澳洲	廿七	和
MILLOS	澳洲	廿七	和
ANNA BAKKE	澳洲	廿七	和
ASTRID BAKKE	澳洲	廿七	和
MITAKA MARU	澳洲	廿七	和
NIKKO MARU	澳洲	廿七	和
HAI SHEONG	澳洲	廿七	和
AWAJISAN MARU	澳洲	廿七	和
PING CHAU	澳洲	廿七	和
KAVNAAS	澳洲	廿七	和
GANGES MARU	澳洲	廿七	和
STAR ALCYONE	澳洲	廿七	和
NURITI	澳洲	廿七	和
KOTA SELAMAI	澳洲	廿七	和
AKITA MARU	澳洲	廿七	和
MIKUMOTO	澳洲	廿七	和
MANOLOVERRETT	澳洲	廿七	和
LYSLA	澳洲	廿七	和
AL GURANIAH	澳洲	廿七	和
SENG KONG	澳洲	廿七	和
KUWANA MARU	澳洲	廿七	和
JANE PHOENI MARU	澳洲	廿七	和
WAKOLO	澳洲	廿七	和
HEIYO MARU	澳洲	廿七	和
TAIWARSHAN	澳洲	廿七	和
HANS MAERSK	澳洲	廿七	和
YAMA TATSUKI	澳洲	廿七	和
DIELORELE	澳洲	廿七	和
KYKEI MARU	澳洲	廿七	和
HAI SHEONG	澳洲	廿七	和
FASHIMA MARU	澳洲	廿七	和
EASTERN ANNA	澳洲	廿七	和
MEKARI	澳洲	廿七	和
WAKANASAN MARU	澳洲	廿七	和
KYOAI MARU	澳洲	廿七	和
SAITA ISABEL	澳洲	廿七	和
NANYU MARU	澳洲	廿七	和
PRES. CLEVELAND	澳洲	廿七	和
OIOOWAS MARU	澳洲	廿七	和
TAIHEI MARU	澳洲	廿七	和
ROLAND	澳洲	廿七	和
FELICITY	澳洲	廿七	和
KOTA PANJANG	澳洲	廿七	和
PACLOG SURFER	澳洲	廿七	和
NAGOGY MARU	澳洲	廿七	和
SHINKAI MARU	澳洲	廿七	和
HEIYO MARU	澳洲	廿七	和
TAILUNGSHAN	澳洲	廿七	和
FERNANDOEVERETT	澳洲	廿七	和
TAISHIN MARU	澳洲	廿七	和
YUHO MARU	澳洲	廿七	和
PRIME VENUS	澳洲	廿七	和
ROBERT MAERSK	澳洲	廿七	和
SHINEI MARU	澳洲	廿七	和
MAGDEBURG	澳洲	廿七	和

### 迅航箱運 漸具雛型

【本報訊】迅航公司推行之箱運業務，目前已漸具雛型。該公司表示，箱運業務之推行，旨在提高運輸效率，降低運輸成本。目前，該公司已與多家貨主達成協議，開始辦理箱運業務。該公司表示，箱運業務之推行，將使貨主在運輸過程中，能更好地控制貨物，並提高運輸的安全性。此外，該公司還表示，箱運業務之推行，將使貨主在運輸過程中，能更好地控制貨物，並提高運輸的安全性。

### 曼谷以南四百哩地方 卡宋國際機場建成 可升降七四七巨機 全部建築費用逾一億二千萬銖

【本報訊】泰國曼谷以南四百哩地方，卡宋國際機場已建成。該機場可升降七四七巨機，全部建築費用逾一億二千萬銖。該機場之建成，將使曼谷以南地區之交通更加便利，並促進該地區之經濟發展。此外，該機場還將為泰國之航空事業做出重要貢獻。

### 截郵時間

【本報訊】截郵時間如下：(一) 香港：上午十時。(二) 廣州：上午九時。(三) 汕頭：上午八時。(四) 廈門：上午七時。(五) 福州：上午六時。(六) 上海：上午五時。(七) 北京：上午四時。(八) 天津：上午三時。(九) 濟南：上午二時。(十) 青島：上午一時。(十一) 大連：上午十時。(十二) 長春：上午九時。(十三) 哈爾濱：上午八時。(十四) 西安：上午七時。(十五) 蘭州：上午六時。(十六) 昆明：上午五時。(十七) 貴陽：上午四時。(十八) 成都：上午三時。(十九) 重慶：上午二時。(二十) 萬縣：上午一時。(二十一) 宜昌：上午十時。(二十二) 沙市：上午九時。(二十三) 漢口：上午八時。(二十四) 九江：上午七時。(二十五) 南昌：上午六時。(二十六) 杭州：上午五時。(二十七) 寧波：上午四時。(二十八) 溫州：上午三時。(二十九) 福州：上午二時。(三十) 廈門：上午一時。(三十一) 汕頭：上午十時。(三十二) 廣州：上午九時。(三十三) 香港：上午八時。

### 大專學生接受 旅遊專業訓練

【本報訊】大專學生接受旅遊專業訓練。該校表示，旅遊專業訓練旨在提高學生的專業素養，並培養學生的實踐能力。目前，該校已與多家旅遊公司達成協議，開始辦理旅遊專業訓練。該校表示，旅遊專業訓練之推行，將使學生在畢業後，能更好地適應旅遊行業之需要，並為旅遊行業做出重要貢獻。

### 抵港澳遊覽

【本報訊】抵港澳遊覽。該公司表示，抵港澳遊覽旨在為遊客提供便捷之交通服務，並促進港澳地區之旅遊業。目前，該公司已與多家旅遊公司達成協議，開始辦理抵港澳遊覽業務。該公司表示，抵港澳遊覽之推行，將使遊客在抵達港澳地區後，能更好地安排行程，並提高旅遊的舒適度。

### 日本交通公社 旅行團抵港

【本報訊】日本交通公社旅行團抵港。該旅行團由日本交通公社組織，旨在為遊客提供便捷之交通服務，並促進日本與香港之旅遊業。目前，該旅行團已抵達香港，並將在香港停留數日。該旅行團表示，此次抵港之行，將使遊客在抵達香港後，能更好地安排行程，並提高旅遊的舒適度。

### 聯非輪船公司

【本報訊】聯非輪船公司。該公司表示，聯非輪船公司旨在為遊客提供便捷之交通服務，並促進聯非地區之旅遊業。目前，該公司已與多家旅遊公司達成協議，開始辦理聯非輪船公司業務。該公司表示，聯非輪船公司之推行，將使遊客在抵達聯非地區後，能更好地安排行程，並提高旅遊的舒適度。

### 豐山田丸

【本報訊】豐山田丸。該輪船公司表示，豐山田丸旨在為遊客提供便捷之交通服務，並促進豐山田地區之旅遊業。目前，該公司已與多家旅遊公司達成協議，開始辦理豐山田丸業務。該公司表示，豐山田丸之推行，將使遊客在抵達豐山田地區後，能更好地安排行程，並提高旅遊的舒適度。

### 有村產業株式會社

【本報訊】有村產業株式會社。該公司表示，有村產業株式會社旨在為遊客提供便捷之交通服務，並促進有村地區之旅遊業。目前，該公司已與多家旅遊公司達成協議，開始辦理有村產業株式會社業務。該公司表示，有村產業株式會社之推行，將使遊客在抵達有村地區後，能更好地安排行程，並提高旅遊的舒適度。

### 司公船輪澳東

【本報訊】司公船輪澳東。該公司表示，司公船輪澳東旨在為遊客提供便捷之交通服務，並促進澳東地區之旅遊業。目前，該公司已與多家旅遊公司達成協議，開始辦理司公船輪澳東業務。該公司表示，司公船輪澳東之推行，將使遊客在抵達澳東地區後，能更好地安排行程，並提高旅遊的舒適度。

出口輪船預告			
(船名)	(公司)	(日期)	(公司)
SAN JOSE	澳洲	廿七	和
MOCKHWA	澳洲	廿七	和
GRAND NAVIGATOR	澳洲	廿七	和
UGANDA	澳洲	廿七	和
HAI KUO	澳洲	廿七	和
LELWEL	澳洲	廿七	和
BAERGIN	澳洲	廿七	和
MILLOS	澳洲	廿七	和
HAI LONG	澳洲	廿七	和
HUEI LAI	澳洲	廿七	和
THAI	澳洲	廿七	和
JOHN EVERETT	澳洲	廿七	和
ESQUILINO	澳洲	廿七	和
HAKONAN MARU	澳洲	廿七	和
DEGAANY	澳洲	廿七	和
SUNFLYWE	澳洲	廿七	和
SIRAAI FRAZER	澳洲	廿七	和
KYOKKI MARU	澳洲	廿七	和
DONA MARI	澳洲	廿七	和
HIDE MARU	澳洲	廿七	和
STRAAT MAGELHARN	澳洲	廿七	和
APLICHAU	澳洲	廿七	和
AKIRASAN MARU	澳洲	廿七	和
STRAAT MADURA	澳洲	廿七	和
HAWAII MARU	澳洲	廿七	和
KREQUELEN	澳洲	廿七	和







四證成共三億二千八百七十一萬元。倘價多終掛拍，屋有狹窄同口買家接承有力。公用地產建築工商企業倉場及酒店指數報升，銀行則穩

美元告羅士轉下  
英美加瑞德法印比奧紐星馬巴錫  
緬南非等匯，俱見升幅不同。  
(特訊) 據昨午，前盤一七。七。港。美元。  
六。日。美。元。即。收。前。盤。五。元。五。角。五。分。  
外。匯。傳。中。伊。比。前。期。美。元。即。收。前。盤。五。元。五。角。五。分。  
外。匯。傳。中。伊。比。前。期。美。元。即。收。前。盤。五。元。五。角。五。分。

充銷中價及下價市

[illegible]

分。大綢七二×六九跳綢扣布每匹卅六元五角，六八×六八扣布每匹卅五元五角，金七元，跳鯉白布每匹四十三元，四二×四四毛布每碼九角四分。

增加主要是美國消費市場今年以來逐漸轉佳，商機談在增加。

[illegible]

示樂意負擔。

[illegible]

包不

(特訊) 普勒  
多到亞消息：南非  
問題在於其他各行業工  
人之一同情罷工是否  
終將不利於滙貨的去  
銷，而在罷工期間內，  
外貨輸入減少，又合其  
說，如果罷工的時間長  
至八月止，滙港將受

杜邦斯工廠按安指收市九	好時糖精粉	三九二
三四點四五	下聯	〇點九
股收市於三	萬國商會	三九八
二四	工用車票收市於一	〇點六
六五	萬國電報	三九三
當日交收的股收有一	各款米類	一〇一
上算的股收佔六四一七	美商福電	一六八
佔九一七	無價的有二三三	四九八
三	國氏斯	二九八
國氏斯	國氏斯	五三三

，該發言人透露，該項購入之詳情，將於日內再行公佈。

[illegible]

（特訊）據昨（廿）日匯豐銀行所掛之匯牌價中，俱比前掛高，前爲一五一·七〇港元，即較前多兌〇·五〇港元。最低買入價每星馬元牌價，最高賣出價每百星

[illegible]

每担四十五元，  
谷仔米每担五十元，  
發財白綠每担四十四元，  
戊子新谷米每担  
爲六八一・六〇港元，  
即較前多兌一・六五港  
六五，巴魯，六六  
七等，法蘭克福，  
五點七等，蘇黎世



上跌〇，九八，標漲番爾五百種指 陶格拉斯飛機 三七·云  
數爲一〇七，六二，下跌〇，二九 杜邦化學 一六五·七

1997

，上界的股票佔六四一種，下跌的 孟山都化學 四九·八  
佔七九八種，無變化的有三三二種 拜耳路麥頓子 一一九·八  
還有新發價的有四三三種，新 國民餅十 五三·八



三〇・七五	美國紐約	二・
三三・二五	四星電器	四四・〇〇
八四・五〇	魯洛士映印	一五三・一

五、

五



德明增聘師資  
開設通時課程

香港電台

今樂府

這，你我他（謝小萍），夢醒不了情，往  
路（李麗萍），最是知我心（包娜娜），  
醉入臥音樂。

崇基歡讌 陶菴博士  
改期在九月七日舉行

三十分，兒童節目「我們將正堂」之「清涼歌」。  
四十分，歌唱節目「空中小節差」，四十五分  
鐘播開「春水東流」亭五回（五十八分，天氣  
十一時十五分，粵語新聞開頭，粵語新談）

天主教大專聯會  
激流營經告開幕

四時，太空中座，至後主之去國時降（任制）白雲仙，三十分，「親親仁仁」之「楊柳」下第一第十四回。

古茂建陳永昌出席  
世界教師倫敦年會

十一時，粵語劇簡報，三十分，一愛曲夜曲，曲情未了（黃鵠），月上秋姑娘（譚順成、才曲情未了）。

這，你我他（謝小萍），夢醒不了情，往  
路（李麗萍），最是知我心（包娜娜），  
醉入臥音樂。

四時，天氣報告（年青人時間）。  
五時，（繼續年青人時間）。  
六時，新聞簡報，天氣報告。（繼續年青人時間）。

商業一臺

七時，新聞開報，（撥半年青人時間）。八時，新聞報告，天氣報告，電報證券交易。今日下午，城市行情報導，遠東交易所今日下午，城市行情報導，三十分，時代曲，秋詞（雜誌）（雜誌）（雜誌），知心入見有多少（一雜誌），

時，新開商報，天氣報云：清談雅趣，時  
你是誰（寫重），故鄉（朱崇慈），三十

九時：新聞簡報，天氣報告，黃氏天氣報告。  
十一時：新聞簡報，音樂曲，五十九分，新聞報。

時，新聞簡報，天氣預測，時代曲，望斷（潘芳聲），愛情的船（葉漢），女人心（潘芳聲），春來人不來（鄭保華），青島之戀（梁愛吹口哨）（李國勇聲合唱），無緣再相遇（張素來）。

十二時，大樂領唱，全日都喜完滿。

麗的銀台

七時，西的呼聲進行曲，響音樂，三十分，代曲。

時，新聞簡報，天氣報告，生活於旋律。  
時，變成描出生活的旋律。  
一時，新聞簡報，彎曲，江時多歌聲（蔣  
學非聲），三十分，偏理小說（宋老蒼光

八時 粵港台粵劇新編，十五分，粵代曲  
三十分，歐陽化中學文選。  
九時 粵國名曲選。  
十時 兒童長篇小說，十五分，好女兒，三  
十分，民間故事。  
十一時 辛亥政變，三十分，粵曲。

二時，新聞簡報，港九時事，三十分，奇「藍海案」。

十二時，轉播港台新出簡報，需五分，長得說，三十五分，粵曲。  
一時，時代曲，三十分，轉播港台時事評論。  
二時，名家小說「星星、月亮、太陽」，三十分，粵劇名曲送。

時，偷理小說「陌路親兄」，三十分，時

四時：新聞報導，零五分，時代曲，三十分，國語小說。  
五時：自然世界，十五分，兒童歌曲，三十分，門省小說。  
六時：歐西流行歌曲，三十分，奇情俠俠小

時，新聞問報，粵語流行曲，柑甘小河邊

七時，歌唱戲劇化小說「啼笑冤家」，三十  
 八時，新聞報導三十分，每日又市綜合報導  
 二十分，時代曲  
 九時，星下談，三十分，粵曲。

梁誠，真真假假（馮玉珍），花月明  
心（陳寶珠、文蘭），鶯兒愛得盈給你（蕭芳芳）  
，快樂青春（陳寶珠），情人在遙遠（  
馮寶儀），青春樂（薛家燕），三十分

十時，世界名畫，三十分，麗伶夜談會。  
十一時，轉播港台新聞簡報，零五分，時代  
十五分，夜半奇談，四十五分，廣東音樂。  
十二時，完播曲。

時，天氣報告，一曲密心聲。  
時，隱微描出一曲密心聲。  
時，新聞簡報，帶九時事，天氣報告，三  
時，今古奇談。  
時，新聞簡報，三分，港人人間，三十分  
時，C堅一。

七時，早於音樂，三十分，時代曲。  
八時，潮州英劇。  
九時，國語短篇小說。  
十時，京曲。  
十一時，彈詞，三十分，串曲。

時，新聞報告，俱採取事實，鮮一分派臆斷，十分，時代曲，沉點（崔半），夜曲（謝細雨黃昏）（崔半），奇麗的夜晚（謝黃）知頭我的情（趙曉君），露來吧（黃綺元見你就笑）（趙曉君）。

十二時，上海滑稽，三十分，越劇。  
一時，國語戲劇化小說，三十分，老話長聞。  
二時，時代曲，三十分，潮語廣播劇。  
三時，潮州曲。  
四時，潮語新聞報告，潮州音樂，三十分。

時，新聞簡報，繼續播出綜合性節目。一時，新聞簡報，天氣報告，秋燈夜話」師一，三十分，時代曲，窗外窗外（範圍在你懷中）（凌雲），想起有劍郎（范麗）

語傳奇小說。  
五時，潮州曲。  
六時，潮語偵探小說，三十分，潮州曲，三十分。  
八時，潮語短氣趣劇。  
八時，潮語新聞報，潮州音樂，三十分，  
語說唱敘事一四音記一。

（凌雲），河上的月色（黃獨娘），臥雲（凌雲），空中歌聲（黃獨娘），愛情（凌雲）及女聲（黃獨娘），心心相印（黃獨娘），五（凌雲）新圖解報。

九時，潮語戲劇化小說，三十分，潮州曲。  
十一時，潮語宵夜夜話，三十分，國樂。  
十二時，凌晨曲。

時，新聞報告，十分，天氣報告，（繼續良  
時，新聞報告，良佳樂聞，天氣報告，（繼續良  
樂聞），三十分，天氣預測，（繼續良  
時，新聞報告，十分，天氣報告，（繼續良

七時，梅為音樂，三十分，大氣報告，時代  
初戀（蔡英），寂寞（凌波），鳳凰始  
奏樂，問你一句話（郭小萍），永遠的懷念  
（舒云），一朵玫瑰花（李小明），夏天的太陽  
（顧媚），不凋謝的花（薛家燕），金玉璫

時，新聞簡報，今日之談，天氣報告，（日之談），漁民天氣報告。

八時，即日即自預備，唱音樂，三十分，演天氣，時代曲，模範嫻嫻（梅子），落葉季節（奚秀雲），相思鎖（江鶯），為什麼不愛我（帝），留不住的你（李麗群），像霧又像花（清元），何必呢愛人（郭麗君），草原情歌（清元），何處是歸程，共飲一杯。

我爲你痴情(鄭錦昌)，桃花樹下喚情郎(鄭錦昌)，最長的一天(鄭少秋)，苦戀十年(鄭少秋)，三朵花(鄭錦昌)，誰會知道我心裏(鄭錦昌)。

九時，晏駕轎曲，光緒親祭穆妃。天潢、野  
驢波、那姐紅<sup>(一)</sup>，三十分，天璽報告。  
十時三十分，漁民天氣，轎曲，慶源姊妹鑽  
文千歲。

十一時，喜車重軍，時代曲，綠島小夜曲，

交易所今日上午收市行情報道：（繼續低  
二時，新聞簡報，音樂的約會。  
時，新聞簡報，（繼續音樂的約會），三  
香港證券交易所今日上午收市行情報道，  
易所今日上午收市行情報道，天氣報告，

曲，冷落香奩（浣詞廬）。

[illegible]











# 華僑文化

## 全港棋賽高潮 新秀力爭上游

### 今明在龍門棋壇舉行

九龍棋壇，昨(廿七)日舉行全港棋賽，由九龍棋壇主辦，全港棋壇聯合會協辦，吸引了不少棋壇新秀參加，爭上游，爭奪冠軍。

本屆全港棋賽，共分兩組，第一組為男子組，第二組為女子組。第一組冠軍，由陳國治奪得，第二組冠軍，由李麗珍奪得。

全港棋賽，將於今(廿八)日及明(廿九)日，在龍門棋壇舉行。屆時，將有大批棋壇新秀，參加這項盛事。

## 明慧師講原始佛教演變 薛耕南講基督教與文化

### 宗教與社會文化講座

宗教與社會文化講座，將於今(廿八)日及明(廿九)日，在龍門棋壇舉行。講座內容豐富，包括原始佛教演變、基督教與文化等。

明慧師將於今(廿八)日，講題為「原始佛教演變」。薛耕南將於明(廿九)日，講題為「基督教與文化」。

## 東瀛書道之我見

### 宣講金剛經全部

宣講金剛經全部，將於今(廿八)日及明(廿九)日，在龍門棋壇舉行。宣講內容豐富，包括金剛經全部內容。

宣講者為金剛經全部宣講者，將於今(廿八)日及明(廿九)日，在龍門棋壇舉行。

## 香港福音劇團 演「虎穴亡魂」

### 八月廿九起連演三晚

香港福音劇團，將於八月廿九起，連演三晚，在龍門棋壇演出「虎穴亡魂」。

「虎穴亡魂」，為香港福音劇團之代表作，內容精彩，引人入勝。

## 歐遊紀事詩

### 歐遊紀事詩

歐遊紀事詩，為歐遊紀事詩之代表作，內容精彩，引人入勝。

歐遊紀事詩，將於今(廿八)日及明(廿九)日，在龍門棋壇舉行。

## 唐人街夜歌

### 唐人街夜歌

唐人街夜歌，為唐人街夜歌之代表作，內容精彩，引人入勝。

唐人街夜歌，將於今(廿八)日及明(廿九)日，在龍門棋壇舉行。

## 花謝了

### 花謝了

花謝了，為花謝了之代表作，內容精彩，引人入勝。

花謝了，將於今(廿八)日及明(廿九)日，在龍門棋壇舉行。

### 明天盛大獻映

## 獨好女殺手

性感女神 麗歌 惠珠

渾身性感 粒粒都燃

「Hannie Caulder」

美日菲創 最高紀錄

我要復仇 我要復仇

我要復仇 我要復仇

我要復仇 我要復仇

### 李雅芳

今天蒞港

歡迎本片女主角

李雅芳

今天蒞港

### 風從那裡來

李行

文藝鉅片

風從那裡來

### 力能電影

皮擊巨片

力能電影

### 香港保護兒童會

今日出版

南丫

### 媽媽心碎了

獻天大盛映

媽媽心碎了





官做得上，當然不用說；平生不作虧心事，門也不暮，但如梁反，平生慣作虧心事呢？就是曰：天有人證，門也跳呢！所以，不是做怕鬼，最主裏的是有心事！」

（五七）

胡國平語語驚心。







# 馬戲千秋

天今 映獻場五

物尤代絕壇影·人美一第界世

## 姐吉烈寶露羅娜珍

作傑代時金黃熟成最麗艷最春青最

傑斯冠尼東·打士加蘭畢

皇天星皇

皇七公聯 牌彩司美

暑假假期內真正開家歡電影

看本片可驅疲勞

學生考完昇班試

世界最偉大

最驚奇馬戲表演

三吊上 死亡 驚險 驚天 驚地 驚心 驚魂 驚世 驚俗 驚心 驚魂 驚世 驚俗

激刺 烈熱 險危 張緊

RAPPEZE

<p>龍城 明星 北河 民樂 國寶 麗華 麗都</p> <p>映獻場五綫全 滿狂</p> <p>行李</p> <p>了謝花：場夜午晚今華新</p>	<p>映獻場五今</p> <p>折彩 感色 人曲</p> <p>行發方南</p> <p>白女毛</p> <p>堅金比情</p>	<p>映獻場五後最</p> <p>男耗新 女色潮</p> <p>史淚血塔字金</p>	<p>場五仍今週二第</p> <p>車飛狂海 街人唐</p> <p>了謝花：場夜午晚今華新</p>	<p>天今映祇</p> <p>無天 無法</p> <p>聯合廣告院</p>
<p>灣榮·月明·塘觀·石寶</p> <p>場四天今 藍魂 橋動</p> <p>場五天今 豪女十英四</p> <p>場五天今 風從那來</p>	<p>台舞新 仍今不欲 映天能離</p> <p>大坦 決戰 克</p> <p>台舞新 仍今不欲 映天能離</p> <p>大坦 決戰 克</p>	<p>映獻場五後最</p> <p>從未無映 速多期</p> <p>大戰</p> <p>戰命搏艇快匪警</p>	<p>場五天今 群盜 20</p> <p>The Hot Rock</p> <p>手殺女行獨</p>	<p>場五天今 本期花公子 片大膽 鏡子頭</p> <p>場五天今 本期花公子 片大膽 鏡子頭</p>
<p>聲凱·方東</p> <p>天八廿第</p> <p>鑽石 勇破 銳金剛</p> <p>！場夜午開加天後</p>	<p>首五今 映場天</p> <p>女英豪</p> <p>首四今 映場天</p> <p>心碎了 媽</p>	<p>映獻場五今</p> <p>片雄史七力紅時</p> <p>四十 豪英女</p>	<p>映獻場五今</p> <p>片巨門決戰警七</p> <p>奪命 辣手 神</p>	<p>場五天今</p> <p>巨色新公維 片情露潮司道</p> <p>血愛</p>
<p>冠金·華大·約紐</p> <p>！早請場五天今</p> <p>種崎爭·長大連·奇第天·奇第今</p> <p>！早請場五天今</p>	<p>映獻大盛天今</p> <p>定火 座速</p> <p>瑞庭士</p>	<p>映聯天今</p> <p>半點開加天今映金</p> <p>媽 碎了</p>	<p>場五天今</p> <p>片巨門決戰警七</p> <p>奪命 辣手 神</p>	<p>場五天今</p> <p>巨色新公維 片情露潮司道</p> <p>血愛</p>
<p>！早請場五天今</p> <p>種崎爭·長大連·奇第天·奇第今</p> <p>！早請場五天今</p>	<p>映獻大盛天今</p> <p>定火 座速</p> <p>瑞庭士</p>	<p>映聯天今</p> <p>半點開加天今映金</p> <p>媽 碎了</p>	<p>場五天今</p> <p>片巨門決戰警七</p> <p>奪命 辣手 神</p>	<p>場五天今</p> <p>巨色新公維 片情露潮司道</p> <p>血愛</p>















